

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Ostfriesische Tageszeitung. 1942-1943 1943

12.6.1943 (No. 136)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-956320](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-956320)

Ostfriesische Tageszeitung

Verkundungsblatt der NSDAP.



Amtsblatt aller Behörden Ostfrieslands

Hauptgeschäftsstelle und Anstalt: Leer, Brunnenstraße, Ruf 2748/2749 / Postscheckkonto Hannover 36949
Bankkonten: Stadtparkasse Emden, Ostfriesische Sparkasse Aurich, Kreissparkasse Aurich, Bremer Landesbank Oldenburg / Zweigstellen in Aurich Emden Esens Leer Norden Weener und Wittmund

Erscheint werktäglich vormittags, Bezugspreis in den Stadtgemeinden 1,70 RM. und 30 Pfg. Bestellgeld, in den Landgemeinden 1,65 RM. und 51 Pfg. Bestellgeld. Postbezugspreis 1,80 RM., einschl. 18 Pfg. Postzustellungsgebühr zuzügl. 36 Pfg. Bestellgeld. Anzeigenannahmeschluss am Vortage des Erscheinens

Folge 136

Sonnabend/Sonntag/Montag, 12./13./14. Juni 1943

Postverlagsort Aurich

Deutschland kennt sein klares Kriegsziel

Geordnete Verhältnisse in Europa - Weltlösung der Judenfrage - Wettbewerb der schöpferischen Leistung

Von Helmut Sündermann

Das deutsche Volk führt einen Kampf um sein Leben; seine Feinde kündigten ihm offen eine völlige nationale Vernichtung an, sie haben Deutschland den Krieg aufgezwungen, um es auszuschließen aus dem Kreis der Völker. Unter solchen Umständen ist die Tatsache verständlich, daß das Thema der „Kriegsziele“, mit dem die Öffentlichkeit in den uns gegenüberliegenden Ländern von ihrer jüdischen Presse ununterbrochen beschäftigt wird, bei uns in keinem Augenblick der nun bald vier Kriegsjahre Gegenstand allgemeiner Diskussion oder besonderer Interessensgewesen ist. Nur der Bedarf eines solchen Kartotikums, dem ein Sinn des Kampfes ohne dieses nicht erkennbar wäre. In diesem Umstand erkennen wir den psychologischen Hintergrund für die so unterschiedliche Behandlung der sogenannten „Nachkriegsfragen“ in den Ländern der Achse und in denen ihrer Gegner.

Mit der Aussicht auf Weltbeherrschung und Dollarland wird der amerikanische Bürger, mit der Perspektive eines neu geschaffenen Europa wird der britische Lord, mit der Hoffnung auf freie Raub- und Mordjagd in den Ländern des kontinentalen Westens wird der Bolschewik von den jüdischen Drahtziehern dieses Weltkrieges bei Stimmung für einen Krieg gehalten, der weder für das amerikanische, noch für das englische Volk, noch auch für die unter dem bolschewistischen Regime lebenden Völkerschaften Sinn besitzt. Das deutsche Volk ist unter ganz anderen Voraussetzungen in den Krieg getreten: es wollte weder das englische noch das französische Volk „ausrotten“, noch dachte jemand an „Eroberungen“, wie sie Herr Roosevelt als seine Kriegsabsicht schon ganz offen proklamiert: Deutschland hatte nichts anderes im Auge als die Revision eines der dunkelsten Punkte des Versailleser Diktates — dunkt nicht nur für uns, sondern für ganz Europa, weil durch die Danzig- und Korridorfrage eine offene Wunde bestand, die die Verteidigungsbereitschaft des Kontinents gegenüber dem drohenden bolschewistischen Osten lähmte.

Daß gerade diese Frage von den Briten zum Anlaß ihrer Kriegserklärung gewählt wurde, hat für das deutsche Volk von der ersten Minute des Krieges an jeden Zweifel darüber beseitigt, daß dieser Kampf eine Wiederaufnahme des Ersten Weltkrieges bedeutete und damit um Sein oder Nichtsein unserer Nation ging.

War dergestalt damals die Frage nach dem deutschen Kriegsziel müßig, da es um die Selbstbehauptung des Ueberlebenden ging, so hat doch der Verlauf des großen Kampfes so viele Ursachen und Hintergründe unseres so harten Schicksals und unserer so schweren Lebensbedingungen offen zutage treten lassen, daß dem deutschen Volk daraus klare Vorstellungen erwachsen sind über die Entstehungs- und Entwicklungsbedingungen, die es als notwendiges Ergebnis dieses Krieges erwartet und für die es aus einer höheren Einsicht heraus bis zum Letzten zu kämpfen entschlossen ist.

Im Vordergrund solcher Gedanken steht für uns alle die so überaus eindrucksvolle Bewährung der großen sozialistischen Prinzipien, deren erste Anfangsentwicklung in den Jahren 1933—1939 noch nicht abgeschlossen war, als bereits die eiserne Faust des Krieges sich erhob, um unser Volk auf seine neugewonnene Kraft zu prüfen. Wir wissen heute schon — und das ist bei aller Härte des Krieges ein glücklicher Gedanke für uns alle —, daß die sozialistische Volksgemeinschaft, die einst vielen noch ein Experiment erschien, wirklich dem deutschen Volk den Weg zu härtester Widerstandskraft und zu ungeahnter leistungsmäßiger Entfaltung geöffnet hat. Wir haben uns davon überzeugt, was alles geschaffen werden konnte, welche wahren Wunder aus dem Boden gestampft wurden, wenn sich die gesammelte nationale Energie unter einer entschlossenen Führung auf große Gemeinschaftswerte konzentrierte. Wir haben erlebt, wie riesige Schukwalle von Tausenden von Kilometern aus solchem Geist entstanden sind, und unsere Phantasie vermag sich vorzustellen, welche gewaltigen Werte zur Wiederrichtung und Emporentwicklung des nationalen Lebensstandards uns eine neue Zukunft eröffnen werden, wenn einmal diese nationalsozialistischen Prinzipien wieder auf Friedensstaten angewandt werden können.

Soldat, Arbeiter und Bauer führen in verschworener Gemeinschaft den deutschen Lebenskampf. Sie werden als die Sieger den großen geistlichen Gewinn aus der Brandung ziehen. Da wir heute ebenso verteidigen wie weiter erkämpfen. Aus dem Erlebnis der Kriegsbewährung des Nationalsozialismus wächst eine solche große und begründete

Erwartung für die sozialistische Nachkriegsvollendung im deutschen Volk empört!

Aber nicht nur nach innen richtet sich der Zukunftsblick des deutschen Volkes. In nicht geringerem Maße hat es sich in seiner Gesamtheit durch die Entstehung und den Verlauf des Krieges davon überzeugt, daß nur die Herrschaft geordneter und gesicherter Verhältnisse in Europa, nur die Ausschaltung fremder politischer Einflüsse und die bleibende Beendigung chaotischer Gleichgewichtssysteme eine Gewähr für den weiteren Bestand unseres Kontinents und aller seiner Völker bietet, und daß dieser neue Zustand durch den gegenwärtigen Krieg erkämpft werden muß, wenn die großen blutigen Opfer, die wir Deutsche seit Jahrhunderten in immer neuen gegen uns gerichteten Koalitionskriegen bringen mußten, endlich ein Ende finden sollen.

Mit solchen Gedanken an die europäische Ordnung verbindet jeder Deutsche den weiteren und größeren der Beseitigung jener östlichen Gefahr, die im Gewande des Bolschewismus angetreten ist, um alles das niederzutreten, was uns an deutscher Kultur und europäischer Zivilisation zum Lebensinhalt geworden ist. Wir wissen, daß hier nur eine klare Befreiung von dem Alpdruck, unter dem wir so lange

(Fortsetzung auf Seite 2)

Willkie spielt eine Komödie der Reue

Taten zeugen gegen Worte — „Fromme Erklärungen erscheinen lächerlich“

Drahtbericht unserer Berliner Schriftleitung Dr. W. Sch. Berlin, 12. Juni.

Kürzlich bereiste der amerikanische Vizepräsident Wallace die mittel- und südamerikanischen Staaten, um die Föhrigen Roosevelt auf der westlichen Erdhälfte mit der Methode von Zuderbröt und Peitsche enger an den Karren des Dollar-Imperialismus zu schmieben. Der Staatssekretär des Außenministers Hull, Sumner Welles, empfand bei dieser Gelegenheit die Notwendigkeit, die imperialistischen Reisepläne von Wallace moralisch etwas zu untermauern. Auch in Washington scheint man sich darüber klar zu sein, daß weite Kreise Ibero-Amerikas auf Grund der Erfahrungen in Jahrzehnten den Absichten der Vantees höchst skeptisch gegenüberstehen und die Pfaffen von der pan-amerikanischen Solidarität im Munde von nordamerikanischen Politikern geradezu als lächerlich empfinden müssen. Um einigermaßen überzeugend zu wirken, verteilte Sumner Welles auf einen neuen Dreh. Früher, so sagte er, hätten leider die Vereinigten Staaten es nicht immer so gemacht, wie es richtig gewesen sei, sie hätten sich zum Teil „wirtschaftlicher Aggressionen“ schuldig gemacht. Aber heute sei das ganz anders. Inzwischen habe man die eigenen Irrtümer erkannt, sich reumütig an die Brust geschlagen, und von nun ab strebe man selbstverständlich nur noch den höchsten Idealen in den zwischenstaatlichen Beziehungen zu. Das ist im Grunde nichts anderes, als wenn ein notorischer Gewohnheitsverbrecher seine Richter beschwört, sie möchten ihm doch die Sicherungsverwahrung ersparen, denn von nun ab werde er lammfromm und als ein idealer Bürger durchs Leben gehen.

Der schreiende Gegensatz zwischen dem missionarischen Anspruch, mit dem die Vantees heute ihre Kriegsaufregung moralisch zu untermauern suchen, und der Wirklichkeit, die von

Die Lehre aus der Undankbarkeit

Von Menso Folkerts

otz. In der letzten Zeit haben wir uns wiederholt der Kraft unseres Volkstums erinnert, die nicht verkannt werden darf in ihrer Bedeutung für den unerhörten Schicksalskampf der Nation in unseren Tagen. Es ist nötig für uns alle zu wissen, daß es in diesem Kriege um alles geht, was uns lieb und teuer ist. Wir müssen volle Klarheit haben über den Feind, dessen Wut nicht zuletzt deshalb so groß ist, weil wir den Mut gefunden haben, unser Dasein nach unseren eigenen Lebensgesetzen zu gestalten. Das Reich ist der Inbegriff ihres Hasses, weil sie nicht wünschen ein starkes Vaterland für die Deutschen, mit denen man zufrieden sein würde, wenn sie geblieben wären die für fremde Belange gut zu benutzenden Landstrolche. Nun, da unser Volk den aufrüttelnden Ruf „Deutschland erwache!“ vernommen und befolgt hat, taugen wir nichts mehr und sind nach ihrer Meinung die räudigen Hunde, Bolschewisten und Plutokraten möchten uns als Nation ausrotten, die Ueberlebenden aber zwingen ins drückende Loch der jüdischen Sklavenhäler.

Wir Deutsche haben allen Grund, immer wieder diesen Tatbestand uns zu veranschaulichen und vor allem aus der Vergangenheit zu lernen. Es ist noch gar nicht lange her, da konnte England deutsche Soldaten sehr gut gebrauchen. Der Befehl „The Germans to the front!“ dünkte die unpolitischen Menschen eine hohe Auszeichnung, ohne zu bedenken, daß es den Briten lediglich darum ging, durch uns sich die Raitanen aus dem Feuer zu holen. In den früheren Jahrhunderten erst recht reißt sich ein Hauptstück an das andere, da wir unsere Kraft einsetzten für die Belange von Völkern, die uns nicht lieben und schätzen, sondern lediglich Nutzen ziehen wollen aus dem Können und dem Fleiße unserer Söhne. Der hochbegabte Sproß des Stedingerlandes, Freiherr von Münnich, war zum Beispiel ein bedeutender Kolonialpionier in Rußland, wo zwei andere Friesen für den Zar Peter den Großen ebenfalls schöpferische Leistungen vollbrachten. Schiffsbaumeister Christoffer Brandts schuf dem russischen Reich die benötigte Kriegsflotte, während Naturforscher Albertus Seeba den wissenschaftlichen Ruhm des fremden Staates zu mehren suchte. Es verlohnt sich in der Tat, dem von der Landchaft erteilten Forschungsauftrag, die Spuren unseres Blutes in aller Welt zu verfolgen, nachzugehen. Gerade wir Ostfriesen erleben innerhalb eines Vierteljahrhunderts eine Tragik von unerhörtem Ausmaße. Wir wissen um das Leid der Rußland-Friesen, die sich einst an der Wolga eine neue Heimat schufen, einer furchtbaren Verfolgung in der Zeit der Sowjet-Herrschaft ausgesetzt waren, weil sie dem überlieferten Geiste germanischen Bauernstums nicht untreu werden wollten. Sie jaen dann, sofern nicht gleich Opfer der Bolschewisten geworden, alt und jung, Männer, Frauen und Kinder, durch die weite Welt über das große Wasser, bis sie landeten im fernen Kanada.

Wie wir alle wissen, sind seit hundert Jahren — ohne den Umweg über Rußland zu wählen — viele Sprossen unseres friedlichen Stammes nach Amerika ausgewandert. Ist es nicht angebracht, sich ihrer einmal ganz besonders zu erinnern, da sie jetzt zum zweiten Male in einen Krieg hineingeworfen worden sind, der sich gegen ihr altes Vaterland und ihre teure Heimat richtet? Steht nicht mancher auf der Gegenleiße, in dessen Adern das gleiche Blut fließt, der seine Ahnen zu suchen hat in den Städten und Dörfern, die jetzt dem feigen Mordbrennertum britischer und nordamerikanischer Bomber ausgesetzt sind? Was nicht in einer stillen Stunde trotz aller demokratischen Lüge die alte Liebe wach werden in den Auswanderern und ihren Nachkommen zu der Erde, die ihnen und uns heilig sein muß, weil der Pfug der gleichen Vorfahren die Scholle durchfurcht hat und weil letztlich gemeinsame Ahnen hier ewig Ruhe gefunden haben nach nimmermüdem Werte? Und unsere zahlreichen Verwandten jenseits des Wassers wissen von unseren Kindern, die hier heranwachsen wie die ihren drüben und sollen Opfer werden der Mordluft, die der gebietende Jude entsandt hat und in Glut halten will durch sein Bündnis zwischen Bolschewismus und Plutokratie. Die Auslandsdeutschen machen harte Zeiten durch, und unsere Landsleute leiden ob ihrer Heimattreue, die sie in langen Jahrzehnten bewahrten, doppelt schwer.

Wenn es ein anschauliches Beispiel himmelstreichender Undankbarkeit gibt, so kann man keinen passenderen Namen finden als USA. In diesen drei Buchstaben — Undankt Sieg! Amerika! — ist angeprangert vor der ganzen Welt der gemeine Verrat an dem alten Erdteil, der den fünften erst entdecken mußte, um ihn ins Blickfeld der Kulturmission zu bringen. Noch lange stand auf den ersten Landfahrten nach Columbus' Fahrt über die noch wenig durchstreiften Gebiete nimmer: Kambibis. Das es anders wurde, ist die Tat bedeutender Europäer, die sich mit heikem Herzen einer Aufgabe wandten, die Amerika erst aufstehen ließ aus dem Dunkel seiner Geschichte. Wir können mit Stolz — im Hinblick auf die spätere Entwicklung aber auch mit Besmut — darauf hinweisen, daß in der Reihe der großen Kolonialpioniere auch Ostfriesen würdig vertreten ist. Hier sei vor allem hingewiesen auf Wilhelm von Imhoff aus Leer, der der Begründer von Neu-Amsterdam wurde, dessen heutiger Name New-York (englisch ausgesprochen Nu-York) passender ist für die Juden-Schubburg mit dem jüdischen Bürgermeister Laguardia an der Spitze. Als in der zweiten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts die später vereinigten Staaten sich zum Kampfe um Unabhängigkeit

Kreuzer und Zerstörer beschießen Pantelleria

Die Briten wollen den tapferen Verteidigern die „größtmöglichen Verluste“ beibringen

Eigener Drahtbericht

otz. Rom, 12. Juni.

Nach den Meldungen des italienischen Wehrmachtberichts vom Freitag war Pantelleria während des Mittwachs und der Nacht auf Freitag pavisenlosen Angriffen von etwa tausend feindlichen Flugzeugen ausgesetzt. Trotzdem hat die tapferer Besatzung der Insel eine neuerliche Aufforderung, sich zu ergeben, zurückgewiesen. In Luftkämpfen über Pantelleria wurden von der Achsenluftwaffe zwanzig feindliche Flugzeuge abgeschossen. Zwei weiteren, die von Kap Bon aus gegen Pantelleria aufgestiegen waren, bereiteten deutsche Jäger das gleiche Schicksal.

Der heldenhafte Widerstand der Besatzung dieser kleinen, nur vierzehn Kilometer langen und kaum mehr als acht Kilometer breiten Insel gegenüber einem feindlichen Aufgebot, das „Exchange Telegraph“ selbst als gewal-

tig bezeichnet, zeugt von der Haltung, mit der die Italiener und die ihnen zur Seite stehenden deutschen Streitkräfte jeden Fußbreit italienischer Erde verteidigen. Seit dem 9. Mai wurden über Pantelleria 162 Flugzeuge und sechzehn weitere von der deutschen Luftwaffe abgeschossen. Der Feind verlor dadurch an Flugzeugbesatzungen nahezu 900 Mann.

Ueber den britischen Flottenangriff sagt „Exchange Telegraph“ aus, er werde von einem aus Kreuzern, Zerstörern und raschen Schnellbooten bestehenden feindlichen Flottenverband ausgeführt und habe den Zweck, den Verteidigern von Pantelleria die größtmöglichen Verluste beizubringen. Das halbamtliche „Giornale d'Italia“ spricht von einem „Bombardement von Pantelleria“, das aber, wie das Blatt bemerkt, nicht etwa eine Ausnahme bilde, sondern nur eine neue Episode des kriegerischen Geistes der Italiener darstelle.

von England erhoben, fanden sie in dem über-
ragenden friederizianischen General von Steuben
den Führer zum endgültigen Siege. Noch man-
cher Mann kann angeführt werden, der den deut-
schen Beitrag für den Aufbau Amerikas in über-
zeugender Weise veranschaulicht.

Wir wollen bei dieser Erinnerung aber in er-
ster Hinsicht die Gesamtleistung hervorheben, die
rund hunderttausend Auswanderer aus Ost-
preußen im Laufe von den letzten hundert Jahren
für die sogenannte neue Welt vollbracht haben.
Es muß stets bedacht werden, daß mehr als ein
Viertel aller Landsleute drüben lebt, verbreitet
über ein Gebiet von Europa, zumeist in geschlos-
senen Siedlungen. Ungezählte Schiffe, zunächst
Segler und später Dampfer, haben wertvolle
Menschen unserer Heimat entführt. Während
langer Jahrzehnte sind ganze Familien weg-
gezogen, und manche Dörfer sind oft menschen-
arm geworden. Die bekannte Lebensgeschichte
von Jörn Sachsweh ist das Gleich-
nis für den Schicksalsweg tausender und aber-
tausender Amerikafahrer unserer ostpreussischen
Heimat, die nimmer verloren die Liebe zu dem
Lande ihrer Väter: „Ich habe hier auf Erden
zwei Zuhause. Das eine ist unser altes Dorf,
das andere ist meine Farm. Aber Land Ame-
rika ist nicht mein Zuhause. Inwendig bin ich
all die Jahre deutsch geblieben.“ Wir haben al-
len Grund, auf die gewaltige Kulturleistung
unserer Auswanderer hinzuweisen und so anzu-
prangern die üble Gesinnung jener Verbrecher
in Washington, die jetzt zum zweiten Male das
alte Abendland mit ihrem Kriege überziehen,
nur um dem Willen der jüdischen Wallstreet zu
genügen. Unsere Stammesgenossen waren es,
die nach beschwerlicher Ueberfahrt über das große
Wasser, die nicht geringe Opfer gefordert hat,
den Urwald gerodet haben mit übermenschlichem
Fleiß. Wo früher das wilde Raubzeug gehob,
wogen heute die goldenen Getreidefelder, sind die
sauberen Siedlungen friesischer Menschen, die
nicht allein in ihrer plattdeutschen Sprache
Zeugnis ablegen für ihre Herkunft aus dem
Lande an der Nordsee, wo jetzt tausend Jahren
ihre Väter im Reichbau große kolonialisatorische
Meisterhaft bezeugten allen Gewalten zum
Trotz. Dort im fremden Dollar-Amerika haben
sie gezeigt, daß sie die guten Entel tüchtiger
Söhne sind. Sie haben allerdings auch in deutscher
Arglosigkeit vertraut dem Versprechen demo-
kratischer Freiheit, die sich heute als läbliche Tarnung
plutokratischer Herrschaft erwiesen hat, besonders
seitdem Vizepräsident Roosevelt seine Er-
klärung vor den Müttern der von ihm ver-
führten Vereinigten Staaten, ihre Kinder nie-
mals als Soldaten auf außeramerikanischen
Kriegsschauplätzen einzusetzen, ins Gegenteil ver-
zog.

Wir wollen als Nation die Lehre aus der
Undankbarkeit eines Landes ziehen, das Söhne
und Töchter unseres germanischen Volkstums zu
einem entscheidenden Teile der Kultur erschlossen
haben. Niemals dürfen wir wieder eine Ohn-
macht oder eine Verantwortungslosigkeit ken-
nen, die jemals wieder dazu führen könnte,
Sprossen unseres Volkes in den Dienst fremder
Völker zu stellen. Alle überreichliche Kraft wen-
den wir nach Abschluß des Krieges auf die Er-
schließung des Ostens, den das Schwert des Sol-
datensieges sichert, damit der Flug des Bauern folgen
kann. Und wenn dann einst dort auch ein Neu-
Friesland entstehen wird, dann sind wir gewiß,
daß die hier zu vollbringende Leistung würdig
sein wird jener der kühnen und fleißigen Pio-
niere, die ehedem an der Wolga oder dem Mis-
sissippi und dem Missouri ohne staatlichen Bei-
stand — allein auf sich selbst gestellt — ein leuchten-
des Kulturwerk vollbracht haben. Wir flauen
nicht über den Unban, der der Welt Lohn ist. Wir
ziehen vielmehr die Nutzenwendung aus dem
Geschehen von Vergangenheit und Gegenwart,
die uns verpflichtet, die Voraussetzung für eine
neue ungehemmte große Zukunft der arischen
Menschen zu schaffen: durch Kampf und Arbeit
den Sieg zu erringen, der unser Leben in Frei-
heit und Ehre bedeutet. Das Gebot aber, das
über uns stehen wird heute und immerdar, wol-
len wir in die Herzen brennen von Kindern und
Kindeskindern, wie es Bogislaw von Selchow so
padernd verkündet hat:

Ich bin geboren, deutsch zu fühlen,
Bin ganz auf deutsches Denken eingestellt.
Erst kommt mein Volk, dann all die anderen
[vielen,
Erst meine Heimat, dann die Welt!

Mit dem Ritterkreuz ausgezeichnet

Der Führer verlieh auf Vorschlag des Ober-
feldmarschalls der Luftwaffe das Ritterkreuz des Ei-
senkreuzes an Hauptmann Noell, Stabs-
kapitän in einem Sturzkampfgeschwader. Werner
Noell wurde am 8. Februar 1914 in Alby sur Rhodé
(Frankreich) geboren.

Grieg hundert Jahre alt

Aus Anlaß des 100. Geburtstages des großen
norwegischen Komponisten Edward Grieg am
15. Juni gab das Reichskommissariat einen
Empfang, an dem neben Ministerpräsident
Quisling sämtliche norwegischen Minister und
die führenden Männer des Kulturlebens teil-
nahmen. Ministerialrat H. Oberführer G. W.
Müller würdigte in einer Ansprache das
Werk Griegs. Norwegischerseits nahm Minister
Juglesang das Wort, um Grieg als Mittler
der kulturellen Beziehungen zwischen
Deutschland und Norwegen zu feiern.

Kurzmeldungen

Professor Dr. Peter Muehlens wurde
Freitag mit allen einer Stellung als Flottenarzt
der Kriegsmarine gebührenden militärischen Ehren
zur letzten Ruhe beisetzt.
In Utrecht sprach Mussert zu niederlän-
dischen Freiwilligen der Legion Niederland und der
Waffen-SS, die ausschließlich in den Niederlanden
einen Heimaturlaub betreiben.

Wie amtlich mitgeteilt wird, haben nunmehr
auch Japan, Bulgarien, Ungarn, Schweden, die
USA, Großbritannien, Mexiko, Kanada, sämtliche
südamerikanischen Länder, Kolumbien und Nicaragua
die neue argentinische Regierung aner-
kannt.

Der Sparer hat große Möglichkeiten für die Zukunft

Bedeutsame Ausführungen Reichswirtschaftsminister Funks in München

München, 12. Juni.

Die Feier des hundertjährigen Bestehens
der Industrie- und Handelskammer München,
die mit ihrer Ueberführung in die Gewer-
schaftskammer München-Oberbayern zusamen-
fiel, veranlaßte Reichswirtschaftsminister Funk,
zur deutschen Wirtschaftspolitik Stellung zu
nehmen.

Lehtes Ziel der Neuordnung der Wirtschafts-
organisation, so führte Funk aus, und der Be-
wirtschaftung in den verschiedenen Lenkungs-
bereichen sei die Steigerung der Lei-
stungskraft der deutschen Kriegswirtschaft.
Je länger der Krieg dauere, um so größer
würden naturgemäß die Anforderungen an
die Leistungskraft der deutschen Wirtschaft
und des deutschen Menschen überhaupt, also um
so stärker werde auch die besondere Dynamik der
nationalsozialistischen Kriegswirtschaft wir-
ksam, und diese Dynamik erwache aus dem Geist
der nationalsozialistischen Revolution. Sie
werde getragen von den beiden Grundpfeilern
Autorität und Verantwortung. Sie bestimme
Tempo und Rhythmus der wirtschaftlichen
Entwicklung und sichere ihren Erfolg.

Der Minister kam dann auf den englisch-
nordamerikanischen Währungsstreit zu sprechen,
der die tiefgehenden Gegenläufe auf der Feind-
seite besonders drastisch demonstrierte. Uns
könne der Meinungsstreit fast laßen. Die deut-
sche Reichsmark habe im Kriege ihre Sta-
bilität erhalten, habe deutsche und euro-
päische Geltung und werde eines Tages auch
Weltgeltung haben. Währungen, die
nicht auf der Arbeit und Leistung eines Volkes,
auf festen Preisen und Löhnen, also auf fester
Kaufkraft stabilisiert seien, und die nicht vom
Vertrauen und der Disziplin des Volkes getra-
gen würden, seien nichts als blutleere Kon-

struktionen. Allein die schöpferischen Kräfte
der Nation seien für die Gestaltung der Wirt-
schaft maßgebend.

Die feste Währung garantiere uns auch den
Wert der Sparguthaben des Volkes.
Die Preisstabilität sei dabei eine der wesent-
lichsten Grundlagen für die Wertbeständigkeit der
Sparguthaben in der Zukunft. Kein Mensch
denke daran, die Sparguthaben wegzuheben
oder mit einer Sondersteuer zu belegen. Jeder-
mann wisse, daß die Sparguthaben steuerlich be-
vorzugt seien. Aber jeder vernünftige Mensch
werde einsehen, daß Steuern, die die Kriegs-
finanzierung und geordnete Staatsfinanzen
sicherten, ebenfalls eine Voraussetzung für die
Erhaltung des Geldwertes und damit auch des
Wertes der Spareinlagen und der Staats-
papiere seien. Diese würden einmal die so ge-
nannten Substanzwerte, die unter Miß-
achtung des Geldwertes erworben worden
seien, für den Staat eine besonders ergiebige
Steuerquelle darstellen. Immer wieder müsse
mit allem Nachdruck betont werden, daß der ge-
waltige wirtschaftliche und technische Fortschritt,
den der Krieg ausgelöst habe, uns auch auf dem
Verbrauchsgütersektor völlig neue Er-
zeugungs-möglichkeiten erschließe. Hier-
durch werde den Sparern eine große Mög-
lichkeit für die Zukunft gegeben. Denn sie würden
besser und billiger kaufen können als heute und
auch mehr kaufen können als vordem, weil sie
über größere Geldguthaben verfügten. Der
Sachwertkäufer von heute habe aber diese Mög-
lichkeit nicht.

Reichsminister Funk schloß seine Darlegungen
mit einem Appell an die Wirtschaft, alle Kräfte
verstärkt einzusetzen für die weitere Leistungs-
steigerung in unbeeuglichem Willen und in
fanatischem Glauben an den Sieg.

Englands letzte indische Freunde wanken

Lebensmittelmisstände ziehen immer weitere Kreise — Massenspeisungen in Madras

Drahtbericht unseres O.-Sch.-Vertreters

Bern, 12. Juni.

Auf dem Jahrestag des indischen Ro-
tary-Klubs, der bisher als eine Stütze der briti-
schen Politik galt, erklärte der Hauptredner
Sastri, der Wille zur Unabhängigkeit
wäre unter den politisch denkenden Indern jetzt
so stark und leidenschaftlich, daß die Widerlächer
der indischen Freiheit dadurch bald ein grau-
sames Erwachen erleben könnten. Der Redner
verlangte für Indien das Dominionstatut. Be-
sonders wandte sich Sastri gegen die augenblin-
dliche englische Regierung. Churchills
Haltung gegenüber Indien habe überall verbit-
ternd gewirkt.

Diese Rede ist ein Zeichen dafür, daß auch
die indischen Kreise, die bisher noch bereit wa-
ren, auf die britischen Wünsche einzugehen, al-
lmählich von London abtrüben. Englische Zei-
tungsberichterstattung wiesen schon vor einigen
Wochen darauf hin, daß England im Begriff
stehe, seine letzten „Freunde“ in Indien zu ver-

lieren, die sich vor allem aus der in England
ausgebildeten Intelligenz zusammensetzten.

Die durch die englische Zwangsherrschaft
verursachten Misstände ziehen immer weitere
Kreise. Die Hungersnot in einzelnen
Städten hat ein solches Ausmaß angenommen,
daß die Briten beispielsweise in Madras zur
Vermeidung von Unruhen Massenspei-
sungen eingerichtet haben, in denen der hun-
gernden Bevölkerung gekochter Reis verabreicht
wird. Um das Samstagsmessen in Schranken zu
halten, sollen alle Käufer Ausweise erhalten,
auf denen sämtliche Einkäufe eingetragen wer-
den.

Aber nicht nur an der indischen Ost- und
Westküste, sondern auch in Zentralindien
ist die Versorgungslage schlecht. Die Stadtver-
waltung von Nagpur sah sich gezwungen, des-
halb eine Abordnung zu dem Gouverneur der
Zentralprovinz zu entsenden. Die Delegation
erklärte, die Lebensmittelfrage sei sehr kritisch.
Der Gouverneur war jedoch nicht in der Lage,
Hilfsmaßnahmen anzukündigen, sondern sprach
nur von einer sorgfältigen Untersuchung.

Werden die USA.-Bergarbeiter erneut streiken?

Große Empörung erweckt Drohungen mit neuen Arbeitseinstellungen

Eigener Drahtbericht

Berlin, 12. Juni.

Mit Tränen in den Augen rechnen sich die
Amerikaner aus, was der fünfjährige Berg-
arbeiterstreik die Kriegswirtschaft durch den
Ausfall der Kohlenenergie gekostet hat. Sie
glaubten zunächst, daß mit der Wiederaufnahme
der Arbeit alles in schönster Ordnung sei, aber
die Verhandlungen über die Lohnforderungen
sollten erst beginnen und dabei zeigten sich
gleich wieder neue Schwierigkeiten.
Der Kohlenkommissar hat ein übriges getan, die
Stimmung zu verschärfen. Er hat den 500 000
Bergarbeitern für jeden Tag ihres Streiks eine
Strafe von einem Dollar aufge-
brummt. Das ist gerade das, was sie sich an
Lohnerhöhungen erhofft hatten, und diese Maß-
nahme hat begreiflicherweise bei den Arbeitern
große Empörung ausgelöst. Lewis, der
Führer der Bergarbeiter, bezeichnete diese Art
von Bußen als eine „brutale Anwendung wirt-
schaftlicher Sanktionen“, und auch an anderen
Stellen ist es zu Drohungen mit neuen Ar-
beitseinstellungen gekommen, so daß dem Amt
für Arbeitsbeschaffung, das mit der Aufgabe
der Schlichtung betraut ist, seine Arbeit nicht
gerade erleichtert wird. Es liegt auch bereits
wieder eine Art Ultimatum vor, daß die
Bergarbeiter, wenn ihre Forderungen bis zum
20. Juni nicht endgültig erfüllt sind, von neuem
in den Streik treten werden.

Ernteaussichten in USA. verschlechtert

Eigener Drahtbericht

Stockholm, 12. Juni.

Die Ernteaussichten in den Ver-
einigten Staaten haben sich infolge unan-
günstigen Wetters im Monat Mai verschlechtert.
Das USA.-Landwirtschaftsministerium gab be-
kannt, es könne bei weitem nicht mit einer
Erreichung der vorjährigen Rekorde gerech-
net werden. Die Reizenernte werde wesent-
lich hinter den ursprünglichen Schätzungen zu-
rückbleiben.

Deutsches „Seetang-Beefsteak“

Drahtbericht unseres W.-S.-Vertreters

Lissabon, 12. Juni.

Um die amerikanische Bevölkerung, die an-
gestichts der Fleisch-Verknappung und der all-
gemeinen Mangelerscheinungen auf dem ameri-
kanischen Lebensmittelmärkte verstimmt
wird, zu beruhigen und zu trösten, erfindet die
amerikanische Agitation von Tag zu Tag gro-
testere Lügen über die Versorgungslage in
Deutschland. So behauptet „Philadelphia In-
quirer“ jetzt, das Beefsteak werde in Deut-

land auf synthetischem Wege aus Seetang her-
gestellt. Man sei nicht mehr in der Lage, der
Bevölkerung natürliches Fleisch zu verabfol-
gen, sondern gebe Kunstfleisch aus, das aus
chemisch verarbeiteter Holz bestehe und durch
ein besonderes Verfahren fleischartigen Charak-
ter annehme. Auch die deutsche Butter, be-
hauptet „Philadelphia Inquirer“, sei nicht mehr
ein Milcherzeugnis, sondern werde aus Ueber-
resten der Kohleproduktion hergestellt. Selbst
der deutsche Jüder wird nach dem amerikani-
schen Blatt aus verschiedenen Holzarten ge-
fertigt.

Es bleibt zu bezweifeln, ob sich die amerika-
nischen Hausfrauen, wenn sie, wie es vor allem
in Rüstungsstädten der Fall ist, selbst auf ihre
Fleischkarten wochenlang kein Fleisch erhalten
können, sofern sie es nicht gerade um ein mehr-
faches des normalen Preises auf dem Schwarz-
markt ergattern, durch diese billigen Mär-
chen einsparen lassen.

Kommunisten in Argentinien verhaftet

Buenos Aires, 12. Juni.

Die Pressestelle der Regierung veröffentlichte
eine amtliche Mitteilung, wonach in der Haupt-
stadt und in der Provinz Buenos Aires zahl-
reiche bekannte kommunistische Agita-
toren festgenommen wurden, als sie
Flugblätter und Schmähschriften verteilten.

Tommies bekommen neuen Stahlhelm

Genf, 12. Juni.

Nach einer Exchange-Meldung wird ein
Teil der britischen Armee in Kürze mit einem
neuen Stahlhelm ausgerüstet, und zwar
zunächst die Stoßtruppen und die Pan-
zer-Infanterie. Dieser neue Stahlhelm
soll einen größeren Genieschutz gewähren. Er
ähnelt, so wird gesagt, dem der U.S.A.-Truppen.
Die Engländer hatten bisher, wie schon im
Weltkriege, ihre flachen Teller-Stahlhelme, die
dem Tommy sein typisches Aussehen gaben.
Die Yankee hatten den englischen Stahlhelm
im Weltkriege übernommen. Vor etwa zwei
Jahren gingen sie zu einer neuen Form über.
Es wurde damals ausdrücklich betont, daß
deren Vorbild der deutsche Stahlhelm sei.
Dieser hat sich seit dem Weltkriege nur in klei-
nen Einzelheiten geändert. Er ist leichter und
bequemer geworden, bietet aber den gleichen
herausragenden Schutz. So erleben wir heute,
daß selbst die konservativen Engländer — wenn
auch auf Umwegen — von uns Deutschen die
Grundform eines militärischen Ausrüstungs-
stückes übernehmen und damit dessen höhere
Zweckmäßigkeit und Schutzwirkung anerkennen
müssen.

Feindschiffe mit 43000 BRT. versenkt

Führerhauptquartier, 11. Juni.

Das Oberkommando der Wehrmacht gab
Freitag bekannt: Von der Ostfront wird
nur Späh- und Stoßtrupptätigkeit gemeldet. Bei
einem Angriffsversuch starker sowjetischer Flie-
gerkräfte gegen deutsche Feldflugplätze im
mittleren Abschnitt der Ostfront entwickel-
ten sich heftige Luftkämpfe, bei denen der Gegen-
ner schwere Verluste erlitt. In der Nacht zum
11. Juni griffen schwere deutsche Kampflug-
zeuge ein sowjetisches Luftungswert
an. Im Mittelmeerraum unternahm deutsche
und italienische Jäger gestern 22 feindliche
Flugzeuge ab. Deutsche Unterseeboote ver-
senkten in schwerem Kampf gegen gesicherte Ge-
leitzüge und Einzelschiffe neun Schiffe mit
43 000 BRT. und erzielten Torpedotreffer auf
zwei weiteren Schiffen. In der Zeit vom 1. bis
10. Juni wurden durch Seeestreitkräfte und Ma-
rineflak zehn feindliche Flugzeuge vernichtet.

Ueber der Nordsee abgeschossen

Berlin, 12. Juni.

Bei Einsflügen einzelner britischer Auf-
klärer in nordwestdeutsches Gebiet während
der Vormittagsstunden des gestrigen Freitag
wurde ein feindliches Flugzeug über der
Nordsee durch den deutschen Jagdflug ab-
geschossen.

Tag- und Nachtangriffe auf Pantelleria

Rom, 11. Juni.

Der italienische Wehrmachtsbericht vom
Freitag hat folgenden Wortlaut: Starke
feindliche Bomber- und Jägerverbände griffen
gestern und vergangene Nacht ununterbrochen
Pantelleria an, dessen Besatzung trotz der
Angriffe von rund 1000 Flugzeugen mit Stolz
eine neue Aufforderung zur Uebergabe abge-
lehnt hat. Jäger der 53. und der 150. Gruppe
nahmen ihren Kampf mit zahlenmäßig
überlegenen Feindkräften auf und schossen in
erbitterten Luftkämpfen zwölf Flugzeuge ab.
Acht weitere Flugzeuge wurden ebenfalls über
Pantelleria von der deutschen Luftwaffe ver-
nichtet, die des weiteren bei Cap Vona zwei
Curtis-Helme und ins Meer abstieß. Vor Cap
Blanc (Tunisien) griffen unsere Torpedoflug-
zeuge einen Geleitzug an und erzielten
Treffer auf einem 3000-BRT-Dampfer. Sieben
unserer Flugzeuge sind vom Tageserfolg nicht
zurückgekehrt. Ein feindliches Flugzeug, das
versucht hatte, einige Motor-Vorpostenboote
vor der Kalabrischen Küste mit einem Maschi-
nengewehr zu beschießen, wurde von der Ab-
wehr-Artillerie abgeschossen.

Ueber 57 Millionen Mark

Berlin, 12. Juni.

Die am 23. Mai durchgeführte zweite Haus-
sammlung des Kriegswinterhilfswerks für das
Deutsche Rote Kreuz hatte ein vorläufi-
ges Ergebnis von 57 358 635,96 Mark. Bei der
gleichen Sammlung des Vorjahres wurden
44 118 987,39 Mark aufgebracht. Die Zunahme
beträgt somit 13 239 648,57 Mark, das sind 30
vom Hundert.

Deutschland kennt sein Kriegsziel

(Fortsetzung von Seite 1)

Leben mußten, die Voraussetzung für jenes
schöpferische Schaffen und Gestalten bieten
kann, das uns als das kommende Glück unserer
Nation vor Augen steht.

Mit dem Sturze des Bolschewismus
aber — das wissen wir — wird der Capiteiler
jenes jüdischen Weltgebüdes zusammengebro-
chen sein, das die Hochburg des Kampfes gegen
die jungen emporstrebenden Nationen ist. Wie
ein gewaltiges Gemitter wird die Luftflärung
über das jüdische Weltkomplotz auf diejenigen
Völker aufrütteln, die heute noch das Kanon-
enfutter im Kampfe gegen die Asienmächte
liefern. Von diesem Sturm der Erkenntnis
erwartet sich das deutsche Volk eine Welt-
lösung der Judenfrage und damit eine
Befreiung von dem Gedanken an immer neu
heraufbeschworene Konflikte zwischen den Na-
tionen — wie sie die Juden nötig haben, um
ihre Macht im Kreise der Völker zu erringen
und zu bewahren.

Dann wird auch die Stunde geschlagen
haben, in der den Tüchtigen der Zutritt zu
den Gütern der Welt nicht mehr weiter ver-
weigert werden kann, und ein neues Zeitalter
wird anbrechen, wenn einmal der Kontinent,
der der Welt so vieles gegeben hat, stark und
gesichert seine ganze Kraft dem Weltbe-
werb der schöpferischen Leistung zu
widmen vermag; wenn die Mauern kapitalisti-
scher Ausbeutung von den Reichümern des
Erdballes niedergerissen sind und endlich jene
teilhaben können, die zu arbeiten entschlossen
sind; wenn das deutsche Volk, zum erstenmale
seit vielen Jahrhunderten geeint, von einer
großen sozialistischen Idee erfaßt und von aller
Bedrohung befreit, zeigen kann, was es an
Arbeit und Leistung zu vollbringen vermag,
und was es durch sein Beispiel, durch seine
Ideen und durch seine Tatkraft zum Fortschritt
der Menschheit beiträgt.

Solche und ähnliche Gedanken sind es, die
den deutschen Volksgenossen heute bewegen,
wenn er an das Ziel des Krieges denkt — ein
Ziel, das er aus dem Erlebnis des zweiten
Weltkrieges gegen das deutsche Volk erkannt
hat und von dem er weiß, daß es erreicht wer-
den muß, wenn das deutsche Volk weiterbe-
stehen soll.

In solchem Bewußtsein ist unser Wille hart
geworden; wir wissen, daß wir um unser Le-
ben, aber auch für eine große Zukunft kämp-
fen. Beides macht uns entschlossen, nicht zu
warten, nicht zu weichen, sondern stark und
klar unseren Sieg zu erzwingen, der für uns
alles und für die Welt vieles bedeutet.

Verlag und Druck: H. S. Gumbel & Co. Ver-
lags-GmbH, Wien, Alandstrasse 11. Gm. u. H. S. G.
Verlagsleiter: Paul Friedrich Müller.
Sachverwalter: Hans Folkers. Zur Zeit gültig
Anzeigen-Preisliste Nr. 21.

Tapfere Söhne unserer Heimat

013. Mit dem Eisernen Kreuz erster Klasse wurde ausgezeichnet: Leutnant der Reserve Dr. phil. Otto Groß, Hartum. Das Eiserne Kreuz zweiter Klasse erhielten: Gefreiter Karl Düring, Klein-Sejel; Gefreiter Gerhard Tebben, Leer; Gefreiter Heinrich Siebels, Biegefeld; Obergefreiter Anton Ennen, Alt-Harlingerhjel; Matrosen-Obergefreiter Johann Hemken, Deternerlehe; Wilhelm Hemken, Deternerlehe (gefallen).

Aus ostfriesischen Sippen

013. Ein starkes Geschlecht bewohnt das Land von Marich und Geest, über das der Seewind streicht; überaus zahlreich sind daher „die Aeltesten“ Ostfrieslands, unsere Langlebigen. So begeht just am Pfingstfest Frau Moetje Holzenkämpfer, geborene Janzen, zum 91. Mal ihr Wiegenfest im Kreise von drei Kindern, nicht weniger als neunzehn Enkeln und vielen Urenkeln. Frau Holzenkämpfer, in Westerlander am 13. 6. 1852 geboren, entstammt einem alten ostfriesischen Lehrgeschlecht. Der Vater und wohl auch dessen Vater schon wirkten als Lehrer, desgleichen der 1921 verstorbene Ehemann der Greifin — er war Lehrer in Ludwigsdorf —, ein Bruder und zwei Söhne von Frau Holzenkämpfer. Es läßt sich denken, wiewohl reich Segen von einem solchen Jugendziehergeschlecht in Land und Volk floß. Diese kernige Ostfriesin, die gesund, geistig rüstig und noch „gut zu Fuß“ ist, gehört einer Familie an, deren Mitglieder zumeist ebenfalls ein hohes Alter erreichten, so wurden die Mutter Janzen 91, der Vater hätte die 74 wohl auch überschritten, wäre er nicht einem Unfall zum Opfer gefallen, ein Bruder zählt 81, und eine Schwester von Frau Holzenkämpfer 81 Jahre.

Emden

DRK-Präsident in der Seehafenstadt

013. In unserer Stadt weihte der geschäftsführende Präsident des Deutschen Roten Kreuzes, 44-Gruppenführer und Generalleutnant und Reichsarzt der 44 Dr. med. C r a m i s, um die Kreisstelle des Deutschen Roten Kreuzes zu befestigen. Nach einer Begrüßung im Rathaus durch den Kreisführer der Kreisstelle Emden, DRK-Oberführer und Oberbürgermeister K e n t e n, und einer Dienstbesprechung mit dem Kreisstab trat der hohe Gast sich mit den besten Wünschen für Emden in das G o l d e n e B u c h der Stadt ein. Im Anschluß hieran fand dann die Befestigung einer Rettungsstelle und eines Bunkers sowie des Städtischen Krankenhauses statt, wo er sich die ihm unterstellten Rote-Kreuz-Schwester vorstellen ließ. Nach der Befestigung fand eine weitere Besprechung statt, an der auch Kreisorganisationsleiter M i n o l t s als Vertreter des Kreisleiters und Kreisamtsleiter S c h r e i b e r teilnahmen. Leider konnte der Aufenthalt nur kurz sein, da am selben Abend noch die Befestigung einer anderen Kreisstelle vorgezogen war. Mit den besten Eindrücken verließ der 44-Gruppenführer unsere Stadt.

013. Neue Schmiedemeister. Vor dem Prüfungsausschuß der Handwerkskammer Aurich bestanden die Schmiede Emto Hillers und Theodor Schreiting von hier die Meisterprüfung.

013. Granat wird gerecht verteilt. In diesem Jahre wird voraussichtlich nicht mit den Mengen Granat gerechnet werden können wie im Vorjahre. Um eine gerechte Verteilung der angelieferten Mengen zu gewährleisten, wird ab sofort der Abschnitt 50 der Fischstraße für die Belieferung mit Granat aufgerufen. Es dürfen nur 250 Gram m je Kopf abgegeben werden. — Heute stehen in den hiesigen Fischgeschäften Frischfische und Schollen in genügenden Mengen zum Verkauf.

013. Von einem Kraftwagen angefahren. In der Neutorstraße wurde eine Radfahrerin von einem Personenkraftwagen angefahren und zu Fall gebracht. Während die Radlerin mit dem Schreien daonant, wurde das Hinterrad des Fahrrades zertümmert.

013. Die Polizei berichtet. Aus einem Laden in der Dollartstraße wurden größere Mengen Lebensmittel entwendet. — Angezeigt wegen Körperverletzung wurde ein Seemann eines im Außenhafen liegenden Dampfers. —

Pfingsterinnerung an den Upstalsboom

Diese Pfingsttage werden die Erinnerung an das Ereignis, das sich Jahrhunderte hindurch alljährlich am Pfingstdienstag in Ostfrieslands, in der Gemarkung von Rahe, am Upstalsboom abspielte. Am Upstalsboom trafen sich die freien friesischen Männer als Vertreter ihres Volkes zu Rat und Tat zum Thing. Ueber Recht und Unrecht wurde beschloffen, über den Landfrieden, wohl auch über Streit und Kampf mit Nachbarn, die freies Land und Volk anzutasten wagten. Die angesehenen Männer, von ihrem Volk erwählt, fanden sich, hoch zu Ross oder rüstigen Fußes hier ein zum „het thing to Upstalsboome“, wie es in alten Chroniken zu lesen steht, schon bald wohl nach der ersten Jahrtausendwende.

Diese uralte Thingstätte suchten wir wieder einmal in diesen Tagen aus zum Gedächtnis unserer Vorfahren, den Ort, der geheiligt erscheint durch Brauch, Sitte, Recht, durch hohen Sinn, Freiheitswollen und Gemeinschaftswillen der Urväter.

Von Aurich führt die Landstraße an fruchtbare Acker, grüne Koppeln mit schwarzweißen, wohlgenährten Rindern vorbei über das freundliche Rahe mit seinen strohgedeckten Häusern nach dem heiligen Hain des Upstalsboom. Ein eisengeschmiedetes Tor läßt uns ein unter das Laubdach kraftvoller Buchen, die den

Lütetsburger Park - ein Kleinod unserer Landschaft

Der herrliche Wald ist uns das Gleichnis der starken, unüberwindlichen Gemeinschaft

013. Wir beginnen heute mit einer Würdigung landschaftlicher Kostbarkeiten, an denen Ostfrieslands so reich ist. Gerade die Heimat ist es, nicht nur in ihrer vielgestaltigen Formenprache, die uns jeden Tag, mögen wir verärgert und verbittert sein, immer wieder neue Kraft, starken Mut und die köstliche Heiterkeit schenkt. Ein Spaziergang über die Felder, ein Blick über das Moor, einige Schritte im Walde — und wir wissen in jeder Stunde, was wir mit allen Fasern unseres Lebens zu verteidigen haben: die Heimat, der wir alle dienen wollen.

013. Wenn die ostfriesischen Bauern zu Pfingsten von ihren einfachen Gehöften aufbrechen und mit Kind und Kegel, hoch zu Ross oder mit einem Wagen, zu dem berühmten Rorder Pfingstmarkt aufbrechen, statten sie zuerst dem Lütetsburger Park, der in seiner Schönheit wie eine grüne Flamme leuchtet, einen Besuch ab. Ehe die lieblichen und vergnüglichen Genüsse des jubelnden Martes sie umfingen, wollten sie mit dem Walde, den uralten Bäumen sprechen, wollten sie den Kindern diese verschwiegene Märchenpracht zeigen, die eine Kostbarkeit, ein Kleinod der ostfriesischen Landschaft bildet. Mit stiller Demut, einem ehrfürchtigen Staunen den alten Baumrinden gegenüber, gingen sie durch diesen Park, nicht um die Größe und Wucht der Nadelbäume zu fühlen; sie wollten zu Pfingsten der Natur ganz nahe sein, sie wollten den Herzschlag des Waldes, den Atem der neuen Schöpfung hören.

Alles ist Rhythmus in diesem Parkwald, alles schwingt in grünen Linien, wellenden und wogenden Wiesenplänen. Auch die mit Schilf bestandenen Teiche, auf denen die Sterne der Wasserrosen funkeln, die mit grünen Linien überzogenen Wasserarme, auf denen die Schwäne mit ihren Jungen grüdeln, betonen diesen Rhythmus der schwellenden Formen. Seltsame Gräser, feingliedrige Rippen, prunkende Dolden blühen neben den Disteln, die mit ihrem gleichmäßigen architektonischen Aufbau der Lanzenspitzen die Wunderwelt der tausendfältigen Formenprache der Natur offenbaren. Jarntärlertolonien hüpfeln sich gelb, auf den sonnigen Blüten begegnet man den spitzhaften Fingerhüten; jeder Schritt öffnet einen neuen Blick, führt tiefer in die Geheimnisse dieses Waldraubers, in dem die steinernen Dokumente der Barockzeit, die Hiebermeiersäulen und merkwürdige Obeliskten von den toten Ahnen der Geschlechter erzählen, die seit 1378 diesen Park schufen und ihn liebten, wie man nur die Heimat lieben kann.

Lütet Manninga, Uningo Manninga, die Inn- und Knyphausen, die noch heute, seit 1588,

Die Urlaubsdauer nach Fliegerschäden

Bei Totalschaden eine zeitliche Höchstgrenze von vierzehn Tagen festgesetzt

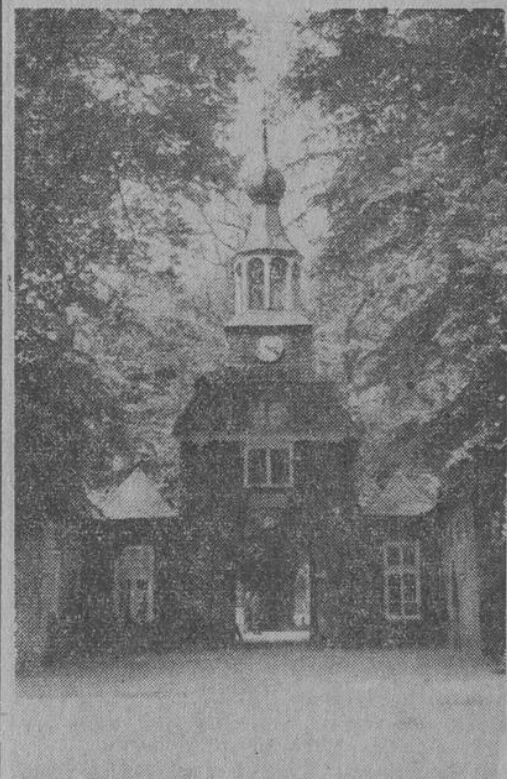
(Die letzten Terrorangriffe haben in vielen Fällen erhebliche Schäden an Wohnhäusern verursacht. In dem Bestreben, die Fliegerschäden möglichst schnell zu beseitigen, sind den Betriebsführern von ihren Gefolgschaftsmitgliedern zahlreich r l a u s w i l l i g e vorgetragen worden, deren Erfüllung sich nicht immer reiflos mit den betrieblichen Notwendigkeiten vereinbaren ließ. Um die Vielfalt in den Betrieben aufgetretenen Unklarheiten zu beseitigen, wird auf eine Stellungnahme des Reichstreuhänders der Arbeit vom April über die „Dauer der Beurlaubung von Gefolgschaftsmitgliedern, deren Wohnungen durch Fliegerangriffe beschädigt wurden“, hingewiesen.

Der Reichstreuhänder bezieht sich hier auf einen Erlass vom 22. Oktober 1940 zur Durchführung der Anordnung über Erstattung von Lohnausfällen bei Beschädigung durch Luftangriffe vom 2. 9. 1940, der bestimmt, daß den Arbeitern, deren Wohnungen durch Luftangriffe beschädigt werden und die aus diesem Anlaß Lohnausfälle erleiden, diese Lohnausfälle zu 90 vom Hundert vergütet und den Unternehmern die geleisteten Vergütungen vom Arbeitsamt erstattet werden. In seinem Erlass vom 18. 8. 1941 legt der Generalbevollmächtigte für den Arbeitseinsatz, analog der Regelung in der An-

ordnung über Erstattung von Lohnausfällen, die infolge von Beschädigungen der Betriebe durch Luftangriffe eintreten, vom 6. 7. 1940 eine zeitliche Höchstgrenze von 14 Tagen fest. Der Generalbevollmächtigte führt dazu aus, daß innerhalb von 14 Tagen in der Regel die Folgen der Wohnungsbeschädigung soweit behoben sein werden, daß der Arbeiter die Arbeit im Betrieb wieder aufnehmen kann.

„Selbstverständlich“, so fährt der Reichstreuhänder der Arbeit dann wörtlich fort, „können die Folgen einer Wohnungsbeschädigung für die Betroffenen sehr unterschiedlich sein. Bei kleinen Beschädigungen (Fenster- und Türschäden usw.) wird eine Frist von drei Tagen für die Erledigung der erforderlichen Gänge durchaus angemessen sein. Die im Erlass genannte Höchstfrist von 14 Tagen wird in der Regel bei Totalschäden gemährt werden müssen. Aus Arbeitseinsatzgründen erscheint es mir auf keinen Fall vertretbar, in jedem Fall der Beschädigung von Wohnungen der Gefolgschaftsmitglieder diesen einen Urlaub von 14 Tagen zusätzlich zu geben. Ich bitte also, daß die Dauer solcher Urlaube auf den jeweiligen Fall abgestellt wird, wobei selbstverständlich von mir keineswegs eine Kleinliche S a n d h a b u n g gewünscht wird.“

Das schönste in diesem Park aber sind die Bäume, jene trotzigsten wunderlichen Gesellen, die zum Licht, zum Himmel streben. Uralte Eichen, mit dickstammigen Moospolstern bewachsen, wuchsen sich aus den Wiesen empor, braunschimmernde Kuppeln der Blutbuchen wölben sich, unter den dichten Blättergrotten der ver-



ästelten Sinterbuchten weht und wipert das Rauhen des Waldes, lebt die heheimnisvolle Dämmerung. An Umfang mächtige Fichten, Tannen, genarbt und rüstig geprenkelt, mit meterstarken abstrebenden Armen, ragen wie Riesenleuchter dazwischen, während bei den kugeligen Linden die Äste wie Schlangengarme ins Licht züngeln.

Bäume wuchsen auch auf ihren Höfen, sagten die Bauern dann wohl zueinander, wenn sie zu ihren Aulichen zurückkehrten; Bäume, die sich unter den Gewalten der Stürme bogten, das Haus beschützten vor den harten Griffen der Nordwestwinde. Das Wunder aber, das ihnen in diesem Park ausging, war das große Sammelnde, das Einigende. Sie fanden es wieder einmal bestätigt, daß kein Sturm den einzelnen Baum fällen konnte, wenn sie sich zu der großen Gemeinschaft des Lebens zusammenschloffen und einen Wall bildeten. In diesem Wald schützte einer den anderen. So war es jeher in Ostfrieslands; alle Landsleute standen füreinander in der Gemeinschaft. Und deshalb liebten sie ihre Heimat und ihren Wald. Und deshalb kamen sie zu Pfingsten und kamen immer wieder in jedem Jahre.

Aufnahme und Text: Karl Hermann Brinkmann.

Aurich

013. Schweineauftrieb nicht vor 7.30 Uhr. Alle Schweinehalter, vor allen unsere Landleute seien darauf hingewiesen, daß ab sofort der Schweinemarkt Dienstag und Freitag vom Bürgermeister für die Zeit von 7.30 Uhr bis 9.30 Uhr festgesetzt ist. Vor 7.30 Uhr darf mit dem Verkauf nicht begonnen werden.

013. Flotter Handel auf dem Schweinemarkt. Die gestern dem Schweinemarkt zugeführten 68 Tiere wurden bei stottem Handel schnell abgesetzt. Vier bis sechs Wochen alte Ferkel kosteten 35 bis 50 Reichsmark. Ausgesuchte Tiere über Notiz.

013. Die Kellnerin Anna. Der erwehende Tonfilm „Die Kellnerin Anna“ mit Franziska Kienz in der Titelrolle wird am Dienstag 19.30 Uhr im Venus Garten von der Ortsfilmstelle Aurich gezeigt werden. Jugendliche sind nicht zugelassen.

013. Praktische Königinnenwucht. Die hiesige Ortsfachgruppe der Jünger veranstaltet für ihre Mitglieder am 19. und 20. Juni einen Lehrgang über praktische Königinnenwucht. Am 16. Juni tagen die Jünger bei Herrn. Martens im Schützenhaus.

Norden

013. Gutes Sammelergebnis erzielt. Die am Donnerstag durchgeführte Dritte Hausammlung für das Kriegshilfsnetz für das Deutsche Rote Kreuz erbrachte im Kreis Norden - R u m m h ö r n ein Ergebnis von 35 875,05 Reichsmark, ein Mehr gegenüber dem Vorjahre von 7 534,14 Reichsmark.

013. Norder Kunstgemeinde. Als nächste Veranstaltung bringt die Norder Kunstgemeinde am Freitag ein Gastspiel „Das blinde Herz“, eine dramatische Legende von Herbert Beder. Das Gastspiel wird aufgeführt von Mitgliedern des Oldenburgischen Staatstheaters.

013. Der „Hahn kräht“ noch einmal. Da die Nachfrage nach Karten für die Komödie „Wenn der Hahn kräht“ von August Hinrichs, die von der Niederdeutschen Bühne während des Pfingstmarktes im Hotel „Deutsches Haus“ aufgeführt wird, außerordentlich stark ist, spielt die Bühne das erfolgreiche Stück noch einmal am Sonntag, 20. Juni, um 20 Uhr.

013. Baustellenholz ist kein Privateigentum! Immer wieder werden der Polizei in diesen Tagen Mitteilungen gemacht, daß bei den Baustellen in Norden in der Dunkelheit das dort lagernde Holz gestohlen wird. Selbst die zugewinkelten Balken von ziemlich Länge und anderes zugewinkeltes Holz wird mitgenommen. Oft kommen dabei auch Kinder in Frage, die von den Eltern zu diesem Zweck ausgesandt werden. Die Polizei weist darauf hin, daß jeder einzelne Fall unachtsamlich angezeigt, verfolgt und schwer bestraft wird. Haben Kinder das Holz gestohlen, so werden die Eltern zur Rechenschaft gezogen. Einmal Volksgenossen sind in diesen Tagen wegen fortgesetzter Holzdiebstähle gefaßt und angezeigt worden. Sie haben hohe Strafen zu gewärtigen.

013. Verumersehn. Froher Nachmittags. Die NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ veranstaltet am Sonntag bei Friedewold einen frohen Nachmittags unter dem Leitpruch „W e s c h w i n g t e W u j i t.“ Gestaltet ist ein bekanntes Musikkorps der Wehrmacht.

013. Neu-Westel. Arbeitsmädchen eingetroffen. Der Aufbau des Lagers in Neu-Westel des Reichsarbeitsdienstes für die weibliche Jugend ist beendet. In den letzten Tagen sind die Arbeitsmädchen eingetroffen, um sofort bei den Bauern als Hilfe eingesetzt zu werden. Das Lager ist jetzt mit 48 Arbeitsmädchen und drei Führerinnen belegt.

„Gefährtin meines Sommers“

013. Anna Damman, eine besondere Persönlichkeit des deutschen Filmschaffens, herb und streng, dennoch ganz liebende Frau, stellt in diesem Film eine junge Pianistin, Angelita Rinf, dar. Höher als alles gilt ihr der Beruf, zu dem sie sich berufen fühlt, bis sie eines Tages nach einer langen Konzertreise in ihr Heimatdorf zurückkehrt. In diesem kleinen, weltabgeschiedenen Flecken entscheidet sich ihr Schicksal, als sie hier ihren früheren Jugendfreund, den Landarzt Dr. Claudius, wiederfindet und lieben lernt. Aber die Dinge und Schicksale spielen sich zwischen diesen beiden Menschen in einer kein gepönnenen, sich logisch entwickelnden dramatischen Weise zu. Claudius soll auf Wunsch der Pianistin seinen Beruf aufgeben, um mit in die große Welt zu kommen. Es erdienen andere Männer, die sich zwischen Angelita und dem Arzt stellen. Doch dann kommt der große Augenblick, die Stunde der Bewährung und der Erkenntnis, die Anna Damman und Paul Sartmann überwindend, von innen heraus, mit ihrer Kunst gestalten.

Spaziergänge in die Umgebung Aurichs

013. Pfingsten, das liebliche Fest ist gekommen, spät diesmal, aber bestimmt noch nicht zu spät; denn jetzt erst hat die Natur den aller schönsten Festschmuck angelegt. Sie hat unsere Stadt in ein grün-bunt-goldenes Kleid gehüllt. In den vielgerühmten Auricher Gärten und Anlagen, unter breitgeköpften Eichen und Linden, dunkelroten Blutbuchen erheben sich Rhododendronbüsche, buntfarbig, in einer Uppigkeit, wie kaum anderswo, blühen Rosen in allen Farben, erfüllen Atazien, Jasmin und der altgermanische Glücksstrauch des Hollunders das Land mit ihrem köstlichen Duft.

Wer die Stadt mit ihren vielfachen Reizen, die Erinnerungsrstätten nicht zu vergessen, genossen, den mag der Weg ins Freie führen durch blühende Siedlungen, wohlbestelltes Ackerland, an amutigen Wäldchen vorbei nach Eidebusch und den Schießständen, und weiter zum Egeler Gehölz mit dem von Frau Saga umwobenen Tränenhügel, und vor allem zur denkwürdigen Thingstätte, zum Upstalsboom, wo auch eine nette Gaststätte zum Verweilen einlädt. Auch nach Tannenhäusern zum Hüנגraber oder gar zum Moorsee, zum „Ewigen Meer“ — dem wunderbaren einzigartigen Hochmoorgebiet, das mit Recht unter Naturschutz steht, mag der Wandertroße schweifen.

So gibt es in und um Aurich Herrliches zu sehen, in dessen Mitte sich das Pfingstfest trotz schwerer Zeit in treuem Gedenken an unsere heldischen Kämpfer schön und würdig erleben läßt.

Carl Herzdegen.

Hgn.

Zweismamkeit

Von Heinrich Zerkalen

0tz. Dunstig im Schleier der Frühlingsmorgen-sonne lag die kleine Stadt. Alle Häuser noch verhangen, die Straßen sauber und unberührt. Sehen Augenblick konnte der Himmel plagen und all sein Licht und all seine Sonne über Stadt und Gassen und Menschen ausschütten.

Peter Siebenmorgen stand am offenen breiten Fenster seines Ateliers, ein tiefer, wie aus sieben Etagen heraufgehobener Seufzer entrang sich seiner Brust. Beide Arme zum Fensterkreuz erhoben, daß es aussah, als sei er an die Höhe des eigenen Herzens geschmiegt, blühte er gequält in den Frühlingsmorgen hinaus. „Gertrud“, sprach es laut aus ihm heraus, aber es konnte auch ein unterdrücktes Stöhnen sein oder ein abgerissener Schrei.

Sein Malerhäuschen lag in der schützenden Richtung eines flobigen Bergregels, der wie ein Wächter die kleine Stadt gemächlich und behäbig übertrug. Nicht der Raufsch einer flüchtigen Stunde hatte sie zusammengeführt, keine falsche Illusion einer verfliegenen Lebensromantik. Sie hatten ihr Teil zusammengelegt, daß ein Neues daraus werde und ein Ganzes wachse. Die Arbeit gewann an Tiefe und Breite, Peter Siebenmorgen durfte mit seinen zweihundertzehn Jahren schon als geschickter und geschätzter Landschaftler gelten. Daneben wuchsen zwei Mädel heran, wildes Jungvolk, verärgelt in hundert Leichtsinnigkeiten einer köstlich behüteten Kindheit, und Hausrat und Wohlstand hatten sich vermehrt.

Was fehlte denn am Glanz dieses Frühlingsmorgens, daß er nicht aufbrechen wollte wie eine Schale voll neuer Verheißung? Warum froch diese unnatürlich bräunende Stille durch das Haus, durch alle Natur, durch alle Gedanken des Hirns und die müden Säfte des Blutes.

Peter Siebenmorgen hätte es nicht mit Namen sagen können. Es war da und blieb dennoch unsäglich, es stand riesengroß im Raum und dennoch körperlos. Unmerklich wie die Arbeit eines nagenden Mäusens war die Verflimmung zwischen Mann und Frau gekommen. Spitz schoben sich die lauten Tage durch die stillen Nächte, immer breiter klappte ein Keil zwischen zwei Herzen, daß es verlor in Jungvolk zu rascheln begann. Was war mit Mutter und Vater? Sie saßen einander stumm und feindselig gegenüber, sie sahen mit niebergeschlagenen Augen, und es war still in den Zimmern, als liege wer auf dem Totenbett.

Die Ehe ist eine tägliche Gewissenserforschung, und wehe, wenn eine Sünde über Nacht am Leben bleibt. Sie verbunkelt das Morgen und treibt die Freude aus allen Winkeln.

Sünde? Höht es laut in Peter Siebenmorgen. Es war keine da, nichts war da. Nur der Motor ist heiligelassen. Neun Jahre sind eine lange Zeit, und der Alltag nutzt die Herzen ab wie das Schwungrad die Riemen. Jetzt aber fehlt der Meister, der das stehengebliebene Werk wieder zum Laufen bringt. Die anfänglich leise Scham ist harter Starrsinn geworden, keiner will nachgeben, jeder besteht auf seinem Recht und vergibt sich etwas, wenn er die Hand aufstut und sagt: „Kommi!“

Im Rücken des Mannes klingt die Tür. Ohne Gruß ist Gertrud ins Zimmer getreten. Peter Siebenmorgen nimmt die Arme vom Fensterkreuz und beginnt vor sich her zu seufzen. Und Frau Gertrud hantiert am Rahmen des Schrankes, schliefst auf, schliefst hart und unerbötlich zu, lauter, als es sonst zu geschehen pflegt.

Peter Siebenmorgen fühlt, wie eine neue Welle hoffnungsloser Wut über ihn kommen will, er muß sich wehren dagegen und kann es nicht. Gertrud, sein Weib, ist mit einemmal ein fremder Mensch und ihm nicht gut aequin. Was habe ich ihr getan? grübelt er. Was kann ich tun, sie umgütigen, ihr zu beweisen, daß ich nichts gegen sie habe?

Plötzlich fällt ihm ein Erlebnis ein. Vor vielen Jahren war es, im Speisewagen eines D-Zuges. Er kam von einer Studienfahrt, angefüllt mit neuen Dingen, beglückt über Vollendetes. Da war ein Tisch, an dem sich ein fremder Gast niedergelassen hatte. Da Siebenmorgen sich setzte mit einer höflichen Verbeugung, drehte ihm der Fremde den Rücken zu und blickte an ihm vorbei, als sei er Luft.

Gut, denkt Peter Siebenmorgen, wie du willst, mein Herr. Aber die stumme Feindschaft reizt ihn. Ob ich dich nicht doch noch kriege, mein Herr? Und Peter Siebenmorgen schickt ihm Segenswünsche. Da — Segenswünsche!

Einen Augenblick lang lächelt er selber über diese seltsame Bezeichnung, Segenswünsche! Er dachte nur: armer, lieber Kerl, der du so über mich hinwegsiehst, als sei ich ein Nichts. Als sei ich nicht vorhanden. Gerade ich wünsche dir viel Gutes. Macht vielleicht eine traurige Fahrt, armer Kerl. Möge sie dir zum Guten ausschlagen, lieber Mann, möge sie dir.

Da wandte sich der feindselige Fremde dem Peter Siebenmorgen zu und sprach mit hoher, dünner, fast kindlicher Stimme: „Ach, verzeihen Sie, mein Herr, sind wir uns beide nicht schon einmal begegnet irgendwann?“

Das waren die „Segenswünsche!“ Und das Weifen verstimmt. Ein halbes Lächeln irt um Peter Siebenmorgens Mundwinkel. Gertrud — am Ende kriege ich dich auch wieder mit ein paar „Segenswünschen“, wenn gar nichts mehr hilft!

Ein Scherz ist es, Galgenhumor. Oder ein Verriuch, ein Verzweiflungsakt, ein letzter Anker. Und er denkt an Gertrud, wie sie sich gefunden. Er war rettungslos verlost in eine andere, in ihre Freundin. Er warb um die Freundin. Aber ein Malersmann? Nichts zu heißen, außer an seinem Talent? Nein, mein Lieber, Küsse ernähren nicht und lassen sich nicht einwechseln. Er verzweifelt, ratlos, flüchtet zur Freundin. „Fräulein Gertrud, das hat sie mir gesagt. Ich plage vor Wut. Ich habe sie! Jetzt erst recht will ich etwas erreichen im Leben. Gertrud, wissen Sie was, werden Sie meine Frau! Aus Raschel!“

Im Morgenlicht

Von Hans Friedrich Blunck

0tz. So früh führte es mich heute hinaus, selbst die Vögel hatten noch nicht die Augen aufgetan. Nur ein fahles, vorhelles Fluten lag im Osten, ein Atem von Schlaf war auf allen Wegen, und von der Erde bis zum Himmel schien es gar nicht so weit, wie das helle Tageslicht uns oft glauben macht. Die Weite rundum war unsäglich; niemand konnte sagen, dehnte sie sich wirklich in eine Ferne oder stand sie als schwankende graue Mauer am Weg und bewegte sich mit unsern Schritten.

Sehr still war es noch und wie unirdisch zwischen den Tannenspitzen und Apfelsäulen; es gehörte Reifung dazu, sich aus dem Geipenitischen dieses Lichts wieder zu sich selbst zu finden. Wäre der Weg nicht so gnädig, immer wieder dicht vor mir aus bläulichen Dämpfen und Spähnen zu festem Boden zusammenzurücken, man möchte sich in einer verzauberten Fremde glauben, jenseits von Schlafen und Wachen in einer dritten Welt.

Bergab muß ich gehen. Grau ist das Tannicht, von einem halbhellen Schleier der Feuchte behangen, der jeden Zweig weißlich überfärbt und die grünen Wärdte, die man tagsüber so fröhlich puzt, greis und alt erscheinen läßt. Alle Gräser haben das gleiche, matte Morgengewand, und selbst das grelle Gelb der Trollblume ist unter seinem Linnen verdeckt und rührt sich nicht. Ich veruche, mit meinem Fuß die Neke der Nacht auseinanderzugleichen, und weiß doch,

Das Mädchen auf der Wiese

Fritz Kaiser-Ilmenau

0tz. Der zweite Pfingstfeiertag war herbeigekommen. Seit gestern abend rollten wir im Lazarettzug und besaßen uns nun wenige Kilometer auf deutschem Boden.

Was für ein Hochgefühl! Draußen prangte das Land im Sonnenschein. Herrliche grüne Wiesen voller Blumen, über denen ganze Schwärme von Schmetterlingen sich wiegten. Auf prächtigem Grün schwellende Aehren, Heden und Sträucher dazwischen und manchmal ein Baum.

Die Köpfe mühten sich hoch in den Rissen, gierig, das wechselnde Bild zu erfassen im Rahmen der Fenster. Hagere Gesichter waren es zum meist, braungebrannt von der Sonne und verwehrt in Regen und Sturm, jung noch und doch in den Augen ein Wissen um den Ernst dieses Lebens.

Keiner sagte zum andern einen Ton, wenn sich die Blicke auch manchmal begegneten. Nichts als der gleichmäßige Taktschlag der Räder erfüllte die Stille. Es war die süße Botschaft der Heimkehr ins Vaterland, die da klopfte und sich hineinhämmerte in die laufschenden Herzen.

Fast schwang Ergreifenheit in der Weibe der Stunde. Keine Heimkehr war so hart verdient wie diese, aber auch keine schönere gab es darum. Dieses Leben war neu und mit dem früheren nicht zu vergleichen, wie auch das Vaterland, das da am Fenster vorüberzog, ein anderes war als ehedem, ein viel schöneres, ein viel heiligeres, weil man sein Leben dafür in die Schanze hatte schlagen müssen. Nichts, das der Mensch geschickt erhält, kommt dem erträumten Wert gleich. Je härter der Einsatz, um so köstlicher der Gewinn!

Einmal hielt der Zug auf freier Stredde. Veleicht hatte er keine Einfahrt auf irgendeiner

Sie lagte, die Weibe. Und ein Vierteljahr später zogen sie hierher. Es war schön. Neun Jahre lang schön und voller Frieden. Kinder hast du mir geschenkt, liebe Gertrud, und warst mir immer der beste Freund.

Peter Siebenmorgen zukt zusammen. Eine Hand hat sich auf seine Schulter gelegt und eine Stimme spricht: „Peter, wollen wir den Weg denn gar nicht mehr zueinander finden?“ Gertrud spricht süß und herb, ohne alle Feindschaft, gar nicht spitz, gar nicht rechthaberisch.

Draußen reißt der Himmel auseinander, mitten in das Atelier hinein faukt eine funkelnde, leuchtende Sonnenlanze. Zwei sehen sich in die Augen, in die guten Kameradenaugen: „Ja, Gertrud!“ — Nichts weiter.

Und das Jungvolk säumt wieder, und die Staffelei kann wieder in das rechte Licht gerückt werden.

Die Ehe ist eine tägliche Gewissenserforschung, denkt Peter Siebenmorgen am Abend dieses Frühlingsabends und verheißt innerlich lachend, sein neues, gutes Geheimnis. „Segenswünsche“, flüchtet er. Aber er wird sich hüten, sein Geheimnis zu verraten.

„Sagtest Du etwas?“ fragt Gertrud. „Er wird sich hüten! Und er ist übermütig wie ein jung verheirateter Ehemann.“

daß der Dunst am Weg noch vor dem ersten Versehen wieder alles überhupen wird zu dieser seltsamen Welt umgitterter Wirklichkeit und in eins verbundener Rinde und Erde. Später erst, wenn mit dem Wind das Rot aus der Ferne aufsteigt, wenn die Schatten sich gegen die Frühe dunkler zeichnen werden, wird dies Land zum Gesicht, wird aus dem matten Blau ein bewegtes Antlitz.

Ich bin schon am Fuß der Höhe, da gewinnt das Licht Raum. Die Weite breitet sich zu Wässern, die im Morgenröten des Himmels schillernd aufleuchten; das Birkenruft, alle Gräser schälen sich aus doppeltem Schatten. Vom Himmel hängen graue Zapfen nieder, kleine Nebelwirbel, die von Tau tropfen und im Licht schmelzen. Unter ihnen aber wachen die Stimpfe der Erden, hier, dort, wie Tropfflecke, immer gerade unter den Zipseln der Höhe. Die Altmutterchen am Weg öffnen die weißen Dolben, die Rohrkolben rauschen, tiefsie Schierlingsstöpfe neigen sich aus den Gräben auf. Zu Weite und Höhe dehnen sich Büsche und Bäume und waschen einem roten Streif im Osten entgegen. Die Birken beginnen zu leuchten, Wäde blühen auf, alles Kraut und Geäst hat seine fahlen Spigen verloren und taucht zum Tag. Das summt und singt, rauscht und zwitschert und atmet tief, steigt, redt sich. Und wartet sehnsüchtig dem Licht entgegen, das wie aus einer Muechel Mund im Osten über die Erde glänzt.

Station oder wer weiß, aus welchem Grunde, keiner fragte danach, die wir keine Eile hatten und uns gut behütet wußten, als ich im Wiesfeld ganz nahe ein einzelnes Gehöft entdeckte, von dem ein schmaler Pfad durch die grünen Wiesen herüber zum Bahnlörper führte. Ein Mädchen sah lebend auf einer Bank vorm Haus. Ein Bild bezaubernden Feiertagsfriedens, in das aber plötzlich Leben kam, als das Mädchen aufschah, sich erhob und langsam Schrittes näher kam. Mir schien es bei ihrem Anblick im freudigen Ueber-schwang, als hätte der Zug eigens ihre Wege gehalten, denn es war, das erste deutsche Mädchen, dem wir auf unserer Fahrt begegneten. Große blaue Augen standen im schönen Gesicht. Die Sonne spielte in ihrem blonden Haar, daß es wie Gold aufglimmerte. Voll Interesse streifte ihr Blick die Wagen, und doch hielt Verlegenheit jede Rundgabe bei dem Mädchen zurück. Sie war noch jung, wenn viel, dann zählte sie sechzehn, siebzehn Lenze. Duffig war ihr Gewand und schlant ihr Wuchs. Was war sie anders als eine Blume unter den ungeähnten, durch die ihr Fuß schritt!

Mein Bild stand still bei ihr in ehrfürchtiger Scheu, und ich wußte es nicht zu sagen, ob sie es war, die die Schönheit der Landschaft krönte oder umgekehrt diese soviel Anmut und Liebreiz an diese Menschensose verströmte. Ich empfand nur, daß auch hier mich Deutschland grüßte, dem mein Herz in Sehnsucht und Liebe entgegen-schlug. Und ich hob die Hand zum Gruß ans Fenster, ohne daß es mir eigentlich bewußt wurde. Erst als es auch das Mädchen tat, erötend und lächelnd, da ging es mir überaus auf, was ich getan hatte. Nun freute es mich, und mein Gefühl stand vor dem fremden Menschenkind wie vor einer jungen Gestalt!

Wenige Augenblicke waren es nur, die dieses Erlebnis umspannte, denn der Zug fuhr wieder an und rollte weiter, aber das Mädchen kam mir nicht mehr aus dem Sinn. Es war, als ob ihre Jugend mir die meine erst ganz zur Erkenntnis gebracht und damit alles Erleben um einen letzten Zug bereichert hätte!

Pfingsten!

Stimmen der Dichter / Von Fritz Alfred Müller

Pfingsten, das liebliche Fest ist gekommen. Es grünen und blühen Feld und Wald; auf Hügel und Höhen, in Büschen und Heden üben ein fröhliches Lied die neuermunterten Vögel; jede Wiefe sprießt von Blumen in duftenden Grün-den; festlich heiter glänzt der Himmel und farbig die Erde. Johann Wolfgang Goethe.

Pfingsten, das liebliche Fest, ist gekommen! So abgebraucht man diese Zeit finden wird, die ich die Herrlichkeit derselben habe ich doch erst jetzt empfunden. Wenn ein derber Bauernkerl meinen dürfte, ich würde es mit Veramigen tun. Wenn Bauernkimmel vor Glühfesteit flennen von wegen Blumen, Sonnenschein und Vogel-sang — das wäre auch doch genug Gemütsbildung im Volke! Ganz unbeschreiblich, Freund, wie jetzt die Bergwelt schön ist. Wenn das Lüftchen zieht, so scheint es über das Stalldach die Blüten nur so herüber von den Ritzbäumen, und die Hoch-

Pfingstmorgen

Nun jubeln alle Lerchen Im Morgenjonnenschein, Nun läuten alle Glocken Das frohe Pfingstfest ein.

In Gärten und auf Wiesen Viel bunte Blumen blühen, Und weiße Wandervölkchen Am blauen Himmel ziehn

Aus einem Kinderreigen Klingt mir ein Lied ans Ohr: Es kommt ein goldner Wagen, Nacht auf, macht auf das Tor!

Die alte liebe Weibe, Gelübt und Veredeltang Sind mir nun Weggeleite Auf meinem Morgengang.

Joh. Fr. Dirks.

matten lind weiß bis hin zum Schächerand vor lauter Margeriten. Ich versinke in Blüten- und Frühlingsleuchten und möchte manchmal aufschreien: Herr, ich bin nicht würdig!

Peter Rosegger.

Hier zwischen Schaumkraut und Bergkriemelnicht wollen wir ruhen, im schönen, weichen Gras, am Graben, wo die Käschchen schauten. Sieh, zwischen den gelben Lilien, zwischen Kuhlblumen und weißen Sternchen, im goldigen Geäst einer Birne: da: deine Augen! So lachend, so jung! So dunkel! ... Und dein Lachen, durch die weite, selige, strahlende Stille dein helles Lachen. Näher, und Wange an Wange. Der Wind, leise, leise in den Büschen, und der tühle Wasserdunst herauf. Wir träumen ... Johannes Schlaf.

Unter Buchen sitzen wir, im niedrigen Farnkraut, und sehen den Schmetterlingen zu, wie sie um die blauen Glockenblumen gaukeln, und den Spinnen, wie sie zierlich ihre feinen Fäden schaukeln, und horchen auf das Gurren wilder Tauben ... und die Welt so weit, so fern! Und wir sitzen in den weißen Bünen und träumen aufs Meer und seine selig blaue Weite, und plaudern den Booten nach die draußen mit innerhellen Segeln in die Ferne schwinden, und den Dampfern, die am Horizont vorübertauchen — und die Welt so weit, so fern!

Und wir sitzen auf der Veranda unseres kleinen Stübchens und lachen in das Schwalbengezwitscher hinaus über den Gärten und über den Wiesen an den Hütblabhängen drüben, und staunen in die Feuerpracht der untergehenden Sonne und in den goldflamenden Himmel über der dämmernden Erde, still und stiller werdend — und die Welt so weit, so fern! Casar Fleischlen.

Schön, daß du wieder bei mir bist ..

Von Alfred Guntzel

0tz. Eine lange buntsfarbige Kinderkette hatte sich an den Leiermann gehängt, der seine kleine, auf hochwürdigem Gestell ruhende Drehorgel durch die blütenüberdämmerten Straßen der Vorstadt schob, an jedem fünften Hause verhielt und ein, zwei Lieber erkünnen ließ. In den Vorgärten all der schmucken Häuser standen die Mädchen nach des Tages Arbeit und verstränkten die Arme unter der Bruit. Manah eine weante sich auch rhythmisch im dudelnden Klang der Weiten. Der Pfingstamstag verströmte die stille Nachmittagsstunde durch die zartgrünen Birrenruten, die vor den Türen standen, ließ die Blumen in den Gärten leuchten ihre Köpfe im leisen Winde wiegen und gab den vom Lärm der Innenstadt verichont geklebten Straßen des Dorortes beinahe schon feistäglichen Glanz.

Drei Lieber vermochte der Leiermann seinem Instrument zu entlocken: „Mach' ich denn zum Städtele hinaus ...“ „Einmal wirst du wieder bei mir sein ...“ und „Schön, daß du wieder bei mir bist ...“

Die Straßen erwachten ein wenig aus ihrer vorsonntäglichen Schläfrigkeit, und in den Fenstern erschienen blonde und braune Frauenköpfe und mochten wohl die kleine Weite mitkommen: „Einmal wirst du wieder bei mir sein ...“

Die Kinder jubelten und trippelten hinter dem Musikanten mit frastelnden Augen her, wie einst die Menschen hinter dem Rattenfänger, und die Schar um den Alten wurde immer größer.

Und so standen sie dann auch im bunten Kreis vor einem Häuschen, dessen Fenster bis auf eines verschlossen waren, als wollten sie alle Bewegungen der Straße den Räumen fernhalten. Aber kein Antlitz ward sichtbar, und der Leiermann wollte doch einen freundlichen Blick erspähen, wenn ihm aus diesem Hause schon eine Spende zuspringen wollte. So verweilte er länger als sonst und hatte schon sein zweites Lied fast zuende gebracht, da erklang auf dem Gehsteig ein rascher, genagelter Schritt. Ein Soldat, bewacht mit seinem Tornister und dem großen Kesselsack, eilte die Straße herauf, stuchte einen Augenblick, als er beim Anblick des Leiermanns gewahrte, dann öffnete er hastig das Gartentor des kleinen stummen Hauses und schritt über den knirschenden Kies zur Türe.

Da sekte die Musik eine Sekunde aus, dann glitt ein Lächeln über die verknitterten Züge des alten Leiermanns, und schon dudelte zärtlich sein drittes, sein schönstes Lied aus der Drehorgel: „Schön, daß du wieder bei mir bist ...“ Fast ein wenig zu langsam drehte er die Leier, aber alles Gefühl, das er beim Anblick des Heimlehrers empfunden hatte, sollte nun auch aus seinem Liede erklingen. Was machte es schon, daß die Melodie sich ein wenig sehr dehnte!

Und da regte sich auch die Gardine wieder. Aber es war kein Frauenkopf, der im Fenster erschien, sondern der Soldat blickte lachend zur Straße. Auf dem linken Arm hielt er ein kleines, weißes Bündel, mit dem rechten warf er einige Münzen dem Leiermann zu. Und in dessen übertriebene, aktmodische Verbeugung, in das Schmeigen, das plötzlich aufgetauchen war, in den strahlenden Sonnenschein des Pfingstamstages lang das leise Krächeln eines neugeborenen Kindes ...

De Maiboom in Ostfreesland

Van Harm Wittkopp

0tz. „Maiboom, Maiboom, holl di faste, mörgen krieg wi frömde Gaste, de willt uns de Maiboom nemen, en dann müssen wi uns doch schämen.“ En olle Bruuk to Pfingstern hett jüd bit vandage in mennig ostfreesk loog noch hollen: En hooge Paal mit en junge Barkenboom of of woll en Kwädeebnuff (Eberesche) steit midde in't loog, en dat Jungvolk is stolt up sien Boom, he is de moiste in de heele Kuntraal. Man in't Nabersloog sünd de Jungse al up de Luur, of se't neet vörnanner kriegene, de moie Boom to stälen. Un wenn nu nich good up-past word, dann kann't woll angaan, dat an inner Morgen dat en loog sinner Boom is un in dat anner t we e staat. Dat laaten si de Jungse aber neet beeden, un se sünd dor nu up ut, dat se hör Boom un oof de anner ut't Nabersloog wär in't eegen Döpp kriegene. Nicht is dat neet, denn de anner passen nu düppelt up, un mennigmaal mutten se so laant wachten, bit se hör Maiboom wär van de „Siegers“ insäsen lönt lägen en Fattje Beer. In Freete un Cen-tracht word dann fiert, un Jungse un Wächter danjen bi Handörgelmusik bit in de laate Abend ...

Disse moie Pfingterbruuk in Ostfreesland (in de letzte Saaren word de Maiboom oof al an de erste Mai upricht) fall naa unse Heimat-sorcher Klüptes van de Tied utgaan, as unse Wörolten jüd an de Pfingst dingsdag to hör Landthing bi Aptalsboom verammelt hebbt. De Maiboom is fotosoggen een „Sym-bol“ van de Gottes un Landesfreeten, de an disse Dage aver de Seelende laag; he is dat „Sinnbild“ van de freetse Freetheit.

Pfingstern is dit Jaar laant, meest is dat Fests ja al in de Mai, un darum heet de Pfingstboom of Maiboom. Dit Jaar staat unse Sunale noch in Freetdesland, up See un an de Küsten un Nacht un bewaart de Heimat vor all Unge-maad. Man wenn wär Freete is un unse Wädeland groot un machtig darsteit in de Welt, dann danzt oof unse Jungvolk to Pfingstern wär unner de Maiboom.

Pfingstern 1943 fiert wir in de Heimat still un danthar un helpen alle mit dor unse Arbeit, dat de Krieg för unse Führer un sien Soldaten mit en allidelfen Sieg to Enne kommt. Man en große Barkentwieg of en Kwädeebnuff is doch in elter Huus un Schüür in Ostfreesland ...

Ketten und Kettenräder
 aller Art aus Vorrat sofort
 lieferbar.
Ketten-Kruschel, Bremen 1
 An der Aue 17 - Fernsprecher 85040

KREWEI
 Anreize
 Anreize



Die Biocitin-Fabrik
 Ulrich Patz, Berlin
 SW 61, hat mit ihrer
 Fabrikation seit über
 35 Jahren Anklang
 gefunden und steht
 mit ihren Erzeugnis-
 sen im Dienste
 der Volksgesundheit.

Erst überlegen...
 bevor etwas fortgeworfen wird, ob es noch brauchbar ist. Alle Brillenfassungen z. B. kann der Augenoptiker durch die

Auer-Neophan-Gläser
 in eine wertvolle Blendschutzbrille
 verwandelt, die Ihre Sonnentage
 verschönert

AUER-Neophan
 das farbtrennende, kontrastreiche
Blendschutz-Glas
 AUERGESELLSCHAFT A. O.

Wie neugeboren
 ist Ihnen zumute, wenn Sie
 Ihren Füßen eine wirkliche
 Pflege angedeihen lassen.
 Hühneraugen und Horn-
 haut beseitigt zuverlässig
 die bewährte

"Eidechse" Schälkur
 folgende Leitern entziehen
 werden, die nicht zurückgebracht
 sind: 3. Malerleiter zu 6, 7 und 9
 Meter, 1. Bauleiter und 1 Dach-
 leiter zu je 5 Meter und 1 First-
 bauer für Dachleiter. Ich fordere
 hiermit diejenigen Personen, die
 über den Verbleib der Leitern
 Auskunft geben können, auf,
 dies in Zimmer 12 des Rathhauses
 zu melden, Norden, den 10. Juni
 1943. Der Bürgermeister.

"Eidechse" Fußpflege
 CARL HAMEL & CO.
 FRANKFURT-M. 9

Das ist gepfuscht!
 Der Transportarbeiter wird sich
 auf diesem Nagel die Hand auf-
 reißen. Solche Verletzungen
 lassen sich verhindern. Auf die un-
 vermeidlichen Arbeitsschrammen
 und kleinen Wunden aber gleich
 ein Wundpflaster auflegen.

TraumaPlast
 Carl Blank, Verbandpflasterfabrik
 Bonn/Rh.

Wäsche ohne Punkte?
 Sie können in drei Jahren mehr
 Wäsche besitzen als andere Haus-
 frauen, ohne daß Sie dafür Punkte
 brauchen. Sie müssen allerdings
 darauf achten, durch systematische
 Wäschepflege die vielfachen Scha-
 densmöglichkeiten von Ihrer Wä-
 sche fernzuhalten. Wäsche, die
 sonst entzweigegangen wäre, wird
 nach Jahren noch gut und tadel-
 los sein. Näheres hierüber, und
 besonders über die Vermeidung
 von Wäscheschäden aller Art,
 finden Sie in einer wertvollen
 Henkels-Lehrschrift, die Ihnen
 kostenlos zugesandt wird.

Als Drucksache an:
Persil-Werke, Düsseldorf
 Name:
 Ort:

Amtl. Bekanntmachungen
 Der Erzeugerhöchstpreis für Erd-
 beeren wird hiermit für die Zeit
 vom 12. bis einschließlich 18. 6.
 1943 in Abweichung von dem
 durch die Preisstarke Nr. 25/43
 festgesetzten Höchstpreis auf 0,50
 RM je 1/2 Kilogramm festgesetzt.
 Nord, den 11. Juni 1943. Der
 Regierungspräsident, Preisüber-
 wachungsstelle.

**Kreis Norden. Meldung der männ-
 lichen Anachörigen der Geburts-
 jahre 1894 bis 1896, die noch
 nicht im Besitz eines Wehrpasses
 bzw. Ausmusterungs- oder Aus-
 schließungsscheines sind.** 1. In
 der Zeit vom 15. bis einschließ-
 lich 30. Juni 1943 erfassen die
 polizeilichen Meldebüros die die-
 jenigen männlichen deutschen
 Staatsangehörigen der Geburts-
 jahre 1894 bis 1896, die bis-
 her noch nicht erfasst worden
 sind und keinen Wehrpaß, Aus-
 musterungsschein oder Aus-
 schließungsschein besitzen. 2. Diese
 Meldepflichtigen haben sich um-
 gehend, spätestens bis zum 30.
 Juni 1943, bei dem Bürgermei-
 ster ihres Wohnortes zu melden.
 3. Ist ein Meldepflichtiger vor-
 übergehend abwesend, so hat er
 sich bei der für seinen Wohnort
 zuständigen polizeilichen Melde-
 behörde zunächst schriftlich und
 nach Rückkehr unverzüglich per-
 sönlich zu melden. 4. Die Melde-
 pflichtigen haben 2 Paßbilder in
 der Größe 37x52 Millimeter
 vorzulegen, auf denen sie im
 Brustbild, von vorn gesehen, in
 bürgerlicher Kleidung und ohne
 Kopfbedeckung darzustellen sind.
 Es sind ferner Personalausweise
 und sonstige Ausweise mitzubringen.
 Die Ausweise über gegebenen-
 falls bereits absolvierte Militärdien-
 stzeit in der deutschen oder
 einer anderen Wehrmacht (ehe-
 mals österreichischen, tschechischen,
 litauischen usw.) und über die
 Zugehörigkeit zur nationalsozia-
 listischen Organisation geben,
 außerdem Abstammungsnach-
 lagen und Zeugnisse, Diplome
 usw. 5. Meldepflichtige, die
 durch Krankheit an der persön-
 lichen Meldung verhindert sind,
 haben hierüber ein Zeugnis des
 Arztes oder eines anderen
 beamteten Arztes oder ein mit
 Sichtvermerk des Arztes
 versehenes Zeugnis des behan-
 delnden Arztes bei der für ihren
 Wohnort zuständigen polizeilichen
 Meldebehörde einzureichen. Ent-
 fehlende Gebühren müssen die
 Meldepflichtigen selbst tragen.
 Ferner haben sie keinen Anspruch
 auf Erlass von Fahrauslagen,
 Reisekosten und Entschädigungen
 für Wohnausfall. 6. Meldepflichtige,
 die ihrer Anmeldepflicht
 nicht oder nicht pünktlich genügt
 werden, falls keine höhere
 Strafe bewirkt ist, mit Geld-
 strafe bis 150,- RM, oder mit
 Haft bestraft. Auch können sie
 mit polizeilichen Zwangsmaß-
 nahmen zur Befolgung angehalten
 werden. Norden, den 10.
 Juni 1943. Der Landrat.

Kreis Leer. Beitr.: Eierabgabe. Auf
 den Beständen 50 der Reichs-
 eierkarte können bis zum 25. 6.
 1943 insgesamt 3 Eier, und zwar
 auf den Abschnitt A 2 Eier und
 auf den Abschnitt B 1 Ei bezogen
 werden. Leer, den 11. Juni 1943.
 Der Landrat. — Ernährungsamt
 Abt. V.

Kreis Leer. Gesundheitsamt. Auf
 Anordnung des Reichsinnenmini-
 sters finden im Kreis Leer
 ab 21. Juni 1943 die zweimaligen
 aktiven Impfungen aller Kinder
 vom vollendeten 1. bis einschließ-
 lich 14. Lebensjahr gegen Schar-
 lach und Diphtherie statt. Die im
 allgemeinen harmlosen Schutz-
 impfungen sind infolge der zahl-
 reichen, durch Diphtherie und
 Scharlach hervorgerufenen Todes-
 fälle und ungewöhnlich hohen
 Krankheitsfälle mit zurückgeblie-
 benen dauernden Beeinträchti-
 gungen notwendig. Jedes nicht min-
 destens zweimal gegen Diphtherie
 und Scharlach geimpfte Kind ist
 durch diese beiden bösartigen
 Seuchen schwer gefährdet. Es ist
 deshalb die Pflicht aller Eltern,
 ihre Kinder durch die kostenlosen
 Impfungen schützen zu lassen,
 auch wenn sie zufällig keine
 schriftliche Vorladung erhalten
 haben. Kinder, die schon zweimal
 aktiv gegen Diphtherie und Schar-
 lach geimpft worden sind, können
 durch erneute Impfung ihren
 Impfschutz gegen Diphtherie und
 Scharlach über Jahre verlängern.
 Kinder, die nur gegen Diphtherie
 oder nur gegen Scharlach Schutz-
 geimpft worden sind, also nur
 teilweise geschützt sind, müssen
 dem Impfschutz in dem öffentlichen
 Impfzentrum vorgeführt werden.
 Die Pockenimpfungen haben
 mit den Diphtherie- und Schar-
 lachimpfungen nichts zu tun
 und können sich gegenseitig nicht.
 Der Amtsarzt.

**Stadt Norden. Beitr.: Abhandenge-
 kommene Leiter.** Zur Beseitigung
 von Bombenschäden sind am 15.
 Januar 1943 bei dem Baumunter-
 nehmer Rahmann und dem Ma-
 lermeister Neumann, Deringstr.,
 folgende Leitern entzogen wor-
 den, die nicht zurückgebracht
 sind: 3. Malerleiter zu 6, 7 und 9
 Meter, 1. Bauleiter und 1 Dach-
 leiter zu je 5 Meter und 1 First-
 bauer für Dachleiter. Ich fordere
 hiermit diejenigen Personen, die
 über den Verbleib der Leitern
 Auskunft geben können, auf,
 dies in Zimmer 12 des Rathhauses
 zu melden, Norden, den 10. Juni
 1943. Der Bürgermeister.

Stadt Emden. Abgabe von Granat.
 In diesem Jahre wird wahr-
 scheinlich nicht mit den Mengen
 Granat gerechnet werden können
 als im Vorjahre. Um eine ge-
 rechte Verteilung der angelieferten
 Mengen zu gewährleisten,
 wird hiermit ab sofort der Ab-
 schnitt 50 der Richtigkarte für die
 Befreiung mit Granat aufgeru-
 fen. Abgegeben dürfen werden
 250 Gramm pro Kopf. Nach Be-
 freiung ist der Abschnitt zu ent-
 werfen. Emden, den 12. Juni
 1943. Der Oberbürgermeister. —
 Stadternährungsamt Abt. V.

**Stadt Emden. Verkauf von Feder-
 betten, Rissen und Steppdecken
 sowie Tisch-, Stühlen, Schrän-
 ken und Vertikos** Dienstag, 15.
 Mittwoch, 16., Donnerstag, 17.
 Juni, 14 Uhr beginnend, beim
 Festzelt der Halle. Am Festzelt-
 graben, hierüber. Die Sachen sind
 gebraucht. Der Verkauf erfolgt
 gegen bar. Emden, den 5. Juni
 1943. Der Oberbürgermeister.

**Die Malaria-Untersuchungssituation
 des Staates.** Gesundheitsamt
 Emden ist täglich geöffnet von 9
 bis 12 und 16 bis 18 Uhr. Der
 Amtsarzt

**Kreis Leer. Beitr.: Genehmigungs-
 pflicht beim Ein- und Verkauf
 von Ferkeln, Käfern und Schaf-
 en.** In Ergänzung der Bekannt-
 machung vom 5. 6. 43 wird für
 den Kreis Leer folgendes ange-
 ordnet: 1. Personen, die bereits
 in den Vorjahren hausgeflacht
 haben. Diese Personen haben
 den Antrag auf Einlaufsgeneh-
 migung oder die Anzeige über
 die bereits erfolgte Einstellung
 von Ferkeln usw. schriftlich dem
 Bürgermeister der Wohnortge-
 meinde einzureichen. Woher ist
 anzugeben, wieviel Tiere einge-
 stellt werden sollen bzw. einge-
 stellt sind und welche Anzahl
 Tiere in den Vorjahren hausge-
 schlachtet worden ist. Ueber die
 Anträge auf Einlaufsgenehmi-

gung entscheidet der Bürgermei-
 ster, der bei Stattgabe des An-
 trages eine Einlaufsgenehmigung
 erteilt. Die an der Einlaufsgeneh-
 migung befindliche Einfahrt
 befähigung hat der Käufer
 innerhalb von einem Monat der
 Gemeinde zurückzugeben. 2. Per-
 sonen, die erstmalig in der haus-
 schlachtungsperiode 1943/44 schlach-
 teten wollen. Sowohl in denjenigen
 Fällen, in denen bereits Ferkel
 usw. vor dem Tage der Ver-
 öffentlichung dieser Bekanntma-
 chung eingestellt worden sind, als
 auch in solchen Fällen, in denen
 noch Ferkel usw. beschafft werden
 sollen, ist ein Antrag auf Ein-
 laufsgenehmigung bei dem Bürger-
 meister der Wohnortgemeinde unter Ver-
 bindung des dort erhältlichen An-
 tragsvordruckes zu stellen. Der
 Bürgermeister gibt diese Anträge
 mit seiner Stellungnahme dem
 Ernährungsamt, Abt. V., zur
 Entscheidung weiter. Sämtliche
 dem Ernährungsamt, Abt. V.,
 oder Ernährungsamt, Abt. V.
 (Kreisbauernschaft) bereits ein-
 gereichten Anträge auf Einlaufsgeneh-
 migung sowie Anzeigen
 über die bereits erfolgte Einstel-
 lung von Ferkeln usw. werden
 durch diese Anordnung hinfällig
 und müssen in der vorgenannten
 Weise bei dem Bürgermeister der
 Wohnortgemeinde erneuert wer-
 den. Leer, den 9. Juni 1943. Der
 Landrat. Ernährungsamt Abt. V.

Kreis Leer. Beitr.: Eierabgabe. Auf
 den Beständen 50 der Reichs-
 eierkarte können bis zum 25. 6.
 1943 insgesamt 3 Eier, und zwar
 auf den Abschnitt A 2 Eier und
 auf den Abschnitt B 1 Ei bezogen
 werden. Leer, den 11. Juni 1943.
 Der Landrat. — Ernährungsamt
 Abt. V.

Kreis Leer. Gesundheitsamt. Auf
 Anordnung des Reichsinnenmini-
 sters finden im Kreis Leer
 ab 21. Juni 1943 die zweimaligen
 aktiven Impfungen aller Kinder
 vom vollendeten 1. bis einschließ-
 lich 14. Lebensjahr gegen Schar-
 lach und Diphtherie statt. Die im
 allgemeinen harmlosen Schutz-
 impfungen sind infolge der zahl-
 reichen, durch Diphtherie und
 Scharlach hervorgerufenen Todes-
 fälle und ungewöhnlich hohen
 Krankheitsfälle mit zurückgeblie-
 benen dauernden Beeinträchti-
 gungen notwendig. Jedes nicht min-
 destens zweimal gegen Diphtherie
 und Scharlach geimpfte Kind ist
 durch diese beiden bösartigen
 Seuchen schwer gefährdet. Es ist
 deshalb die Pflicht aller Eltern,
 ihre Kinder durch die kostenlosen
 Impfungen schützen zu lassen,
 auch wenn sie zufällig keine
 schriftliche Vorladung erhalten
 haben. Kinder, die schon zweimal
 aktiv gegen Diphtherie und Schar-
 lach geimpft worden sind, können
 durch erneute Impfung ihren
 Impfschutz gegen Diphtherie und
 Scharlach über Jahre verlängern.
 Kinder, die nur gegen Diphtherie
 oder nur gegen Scharlach Schutz-
 geimpft worden sind, also nur
 teilweise geschützt sind, müssen
 dem Impfschutz in dem öffentlichen
 Impfzentrum vorgeführt werden.
 Die Pockenimpfungen haben
 mit den Diphtherie- und Schar-
 lachimpfungen nichts zu tun
 und können sich gegenseitig nicht.
 Der Amtsarzt.

**Wiesentunden für Säuglinge und
 Kleinkinder** Dienstag, 15. 6. Be-
 ginn 14.30 Uhr im RSW-Büro,
 Ecke Adolf-Bittler-Str. — Bahnhofs-
 straße, RSW, Leer. Nachgehende
 Säuglings- und Kleinkinderfür-
 sorge.

Mütterberatungen am 16. 6. 43:
 Wartungsstunde 14.30 Uhr, Ostwar-
 tungsstunde 15.30 Uhr, Vorkurs
 16.30 Uhr, 18. 6. 43: Postbauern
 14 Uhr, Deternverle 15.30 Uhr,
 Siddegeorgsje 16.30 Uhr, Hollen
 17.30 Uhr.

**Kreis Aurich. Beitr.: Stützwaren-
 verteilung.** Im Bereich des Er-
 nährungsamts Aurich können in
 der Zeit bis zum 27. 6. 43 für
 Kinder und Jugendliche bis zu
 18 Jahren auf den Abschnitt Nr.
 36 der roia und blauen Nähr-
 mittelkarte der 50. Verteilungs-
 periode als Sonderverteilung 200
 Gramm Süßwaren bezogen wer-
 den. Die Einzelpfänder haben bei
 der Befreiung den Abschnitt
 Nr. 36 abzutrennen, was üblich
 aufzugeben und dem Ernäh-
 rungsamt bis zum 5. Juli 1943
 einzureichen. Rechnung ist hierbei
 beizulegen. Aurich, den 9. Juni
 1943. Der Landrat. — Ernäh-
 rungsamt Abt. V.

**Stadt Aurich. Der Schmeinemarkt
 in Aurich findet ab sofort Dien-
 stags und Freitags in der Zeit
 von 7.30 bis 9.30 Uhr statt. Vor
 7.30 Uhr darf mit dem Verkauf
 nicht begonnen werden. Aurich,
 den 10. Juni 1943. Der Bürger-
 meister als Ortspolizeibehörde.**

Unteroffizier-Wehrverbände des Heeres. Längerdienende Freiwillige (Uff-
 Wehrverbände) für das Heer können sich mit 16 1/2 Jahren melden. Ein-
 stellung nach Vollendung des 17. Lebensjahres. Voraussetzungen für
 die Einstellung sind: 1. Besitz der deutschen Reichsbürgerigkeit, 2.
 Hochschulbildung, 3. Abstammung von deutschem oder arderwandtem
 Blut, 4. Einjahresbereitschaft, überzogene nationalsozialistische Einstel-
 lung, hochwertiger Charakter, 5. Volle Felddiensttauglichkeit, 6. Be-
 zugsnahme der Wehrzeit oder Einmündigung des Wehrmanns zur Wehrzeitver-
 führung, 7. Ableitung der verfürzten Arbeitspflicht von 3 Monaten
 8. Keine gerichtlichen Vorstrafen. Längerdienende Freiwillige
 (Uff-Wehrverbände) verpflichten sich zu 4 1/2- oder 12jähriger Dienstzeit.
 Waffenausrüstung und Truppenartikel können selbst gemietet werden. Befrei-
 dung zum Uff. kann bei Feldbewahrung nach einer Dienstzeit von
 10 Monaten erfolgen. Umfangreiche Führerfortbildungsmöglichkeiten sichern nach
 der Dienstzeit jedem den ihm zukünftigen Beruf. Es bestehen folgende
 Möglichkeiten: Fortführung der Soldatendienstlaufbahn als Wehrbeamteter,
 Hebertritt in die Zivilbeamtenlaufbahn, Übernahme eines land-
 wirtschaftlichen Betriebes (Wehrbauer) oder Hebertritt ins freie Er-
 werbsleben. Übernahme in die Hfz-Baufahrt bei übertragener Führer-
 er- und Charakteranlagen und besonderer Bewährung vor dem
 Feinde ist möglich. Auskunft und Meldung beim Wehrbezirkskom-
 mando Aurich.

**Gemeinde Grotholdendorf. Beitr.:
 Holzeinschlag Holle-Sand.** Zur
 Feststellung der Besitz- und Grenz-
 verhältnisse der Waldflächen in
 Holle-Sand werden sämtliche Ein-
 gentümer dieser Flächen zu einem
 Ortstermin auf den 16. Juni
 1943 geladen. Treffpunkt: Sport-
 platz 8 Uhr. Nichterzienen be-
 deutet Einverständnis mit den
 getroffenen Feststellungen. Groth-
 oldendorf, den 10. Juni 1943.
 Der Bürgermeister.

**Stadt Wittmund. Beitr.: Torfarbeiten
 in Wittmund.** Personen, die
 bislang bei den Torfarbeiten in
 Wiesmoor beschäftigt waren und
 diejenigen, die noch Torfarbeiten
 verrichten wollen, werden ge-
 beten, sich am Pfingstmontag, 14.
 Juni, 9 Uhr, zwecks Klärung von
 Zweifelsfragen bei der Schule
 einzufinden. Wittmund, den 10.
 Juni 1943. Der Bürgermeister,
 Schröder.

**Im hiesigen Handelsregister, Abt. A,
 Nr. 269, ist heute eingetragen die
 Firma B. Pöls & Co., Aulferns-
 deich, und als Inhaber derselben
 Kaufmann Karl Emde, Wst auf
 Föhr und Kaufmann Bastian
 Pöls, Wst auf Föhr. Diese
 Handelsgesellschaft leit 1. April
 1943. Dem Kaufmann Bruno
 Christian in Marienb. (Kreis
 Norden) ist Procura erteilt.
 Amtsgericht Norden, den 9. Juni
 1943.**

Reichsnährstand
**Berein Ostfriesischer Stammbuch-
 jüchter, e. V., Norden.** Wir bit-
 ten unsere Mitglieder, Bestellun-
 gen auf Abstammungstafeln und
 andere Scheine Reis frühzeitig
 einzureichen. Um Fehler bei der
 Webergabe von Nummern zu
 vermeiden, sind die Bestellungen
 nur schriftlich bereinzugeben. —
 Es ist uns nicht mehr mög-
 lich, die eingehenden Bestel-
 lungen und andere Arbeiten wie
 gewöhnlich zu erledigen und bit-
 ten dieserhalb um Rücksichtnahme.

Partei und Gliederungen
N.S.G. „Kraft durch Freude“ Näch-
 stes, Dienstag, 15. Juni, 20 Uhr,
 bei Gastwirt Wilts: Großes Ka-
 barett, Karten-Vorverkauf an den
 bekannten Stellen.

NSDAP, Ortsfiliale Aurich,
 jetzt Dienstag, 15. Juni, 19.30
 Uhr, in Vereins-Garten, Aurich,
 den Film: „Die Kellnerin Anna“.
 Franziska Kitz in der Titel-
 rolle läßt alle verborgenen Re-
 gungen eines liebenden Mutter-
 herzens in diesem Film sichtbar
 werden. Jugendliche sind nicht
 zugelassen.

Veranstaltungen
Deutsche Christen, Leer. 1. Pünkt-
 lichkeit, 18. 6. 1943, in der Christus-
 kirche: Musikalische Feierstunde
 (Streichquartett, Solosong und
 Orgel).
Norder Kunstgemeinde. 7. Veran-
 staltung Freitag, 18. Juni 1943,
 20 Uhr, im „Deutschen Haus“.
 Norden: Gastspiel des Oldenburg-
 ischen Staatstheaters: „Das
 blinde Herz“. Dramatische Ge-
 sänge von Herbert Peter, Inge-
 nierung: Dr. A. Schmiedhammer.
 Bühnenbild: Otto Wadsworth.
 Trachtenentwurf: Elio Hagen.
 Wir bitten die Plätze bis 19.45
 Uhr einzunehmen, da die Saal-
 türen pünktlich um 20 Uhr ge-
 schlossen werden.

Geschäftliches
**Deutscher Bauerndienst, Verliche-
 rungsvereinigungen, e. V., Leer.**
 Lebens- und Tierversicherungen aller
 Art. Anfragen erbiten wir an:
 Deutscher Bauerndienst-Gesell-
 schaften, Landesverwaltungsstel-
 len: Danneberg, Weiße Kreuzstr.
 5, Auf „Zach“ 27782, „Leben“
 25007, „Tier“ 25001.

**Klavierstimmen sowie Reparaturen
 Musikhaus W. Kriebe, Klavier-
 bauer Emden, Fernruf 2472**

**Denke dran bei jedem Schritt:
 Deine Sohlen schützen „Sollit“!**
 Sollit gibt Lederhüllen längere
 Haltbarkeit, verhilft nasse Füße!

**Der bekannte WGS-Schnitt, Haupt-
 ausgabe, für die Hausindustrie**
 enthält 96 Modell-Bildarten mit
 240 Schnittvorlagen für groß
 und klein nebst Hilfsmitteln
 und Anleitung Preis 9,20 RM.
 Nachnahme, portofrei. Sofort lie-
 ferbar. W. Winterberg Emden 10.

Herren-Sträßen-Anzüge nur an
 Private Kreitz solide Qualität
 nur für Normalfiguren 44 46
 48, 50 52 Preis etwa 75 RM
 sowie Bezugseinheit der 80 Punkte
 der 2. und 3. Kleiderarte. Ver-
 langen Sie erst Angebot. (Um-
 tausch od. Geld zurück.) Ladener
 Tuchvertrieb M. Keiners Nachen 24

Rohlenstraße und Splitt für We-
 genarbeiten nach allen Statio-
 nen Fern. C. van Finkel Nachf.,
 Emden

Stützwaren-Verteilung. Im Bereich des Er-
 nährungsamts Aurich können in
 der Zeit bis zum 27. 6. 43 für
 Kinder und Jugendliche bis zu
 18 Jahren auf den Abschnitt Nr.
 36 der roia und blauen Nähr-
 mittelkarte der 50. Verteilungs-
 periode als Sonderverteilung 200
 Gramm Süßwaren bezogen wer-
 den. Die Einzelpfänder haben bei
 der Befreiung den Abschnitt
 Nr. 36 abzutrennen, was üblich
 aufzugeben und dem Ernäh-
 rungsamt bis zum 5. Juli 1943
 einzureichen. Rechnung ist hierbei
 beizulegen. Aurich, den 9. Juni
 1943. Der Landrat. — Ernäh-
 rungsamt Abt. V.

Unteroffizier-Wehrverbände des Heeres. Längerdienende Freiwillige (Uff-
 Wehrverbände) für das Heer können sich mit 16 1/2 Jahren melden. Ein-
 stellung nach Vollendung des 17. Lebensjahres. Voraussetzungen für
 die Einstellung sind: 1. Besitz der deutschen Reichsbürgerigkeit, 2.
 Hochschulbildung, 3. Abstammung von deutschem oder arderwandtem
 Blut, 4. Einjahresbereitschaft, überzogene nationalsozialistische Einstel-
 lung, hochwertiger Charakter, 5. Volle Felddiensttauglichkeit, 6. Be-
 zugsnahme der Wehrzeit oder Einmündigung des Wehrmanns zur Wehrzeitver-
 führung, 7. Ableitung der verfürzten Arbeitspflicht von 3 Monaten
 8. Keine gerichtlichen Vorstrafen. Längerdienende Freiwillige
 (Uff-Wehrverbände) verpflichten sich zu 4 1/2- oder 12jähriger Dienstzeit.
 Waffenausrüstung und Truppenartikel können selbst gemietet werden. Befrei-
 dung zum Uff. kann bei Feldbewahrung nach einer Dienstzeit von
 10 Monaten erfolgen. Umfangreiche Führerfortbildungsmöglichkeiten sichern nach
 der Dienstzeit jedem den ihm zukünftigen Beruf. Es bestehen folgende
 Möglichkeiten: Fortführung der Soldatendienstlaufbahn als Wehrbeamteter,
 Hebertritt in die Zivilbeamtenlaufbahn, Übernahme eines land-
 wirtschaftlichen Betriebes (Wehrbauer) oder Hebertritt ins freie Er-
 werbsleben. Übernahme in die Hfz-Baufahrt bei übertragener Führer-
 er- und Charakteranlagen und besonderer Bewährung vor dem
 Feinde ist möglich. Auskunft und Meldung beim Wehrbezirkskom-
 mando Aurich.

Stützwaren-Verteilung. Im Bereich des Er-
 nährungsamts Aurich können in
 der Zeit bis zum 27. 6. 43 für
 Kinder und Jugendliche bis zu
 18 Jahren auf den Abschnitt Nr.
 36 der roia und blauen Nähr-
 mittelkarte der 50. Verteilungs-
 periode als Sonderverteilung 200
 Gramm Süßwaren bezogen wer-
 den. Die Einzelpfänder haben bei
 der Befreiung den Abschnitt
 Nr. 36 abzutrennen, was üblich
 aufzugeben und dem Ernäh-
 rungsamt bis zum 5. Juli 1943
 einzureichen. Rechnung ist hierbei
 beizulegen. Aurich, den 9. Juni
 1943. Der Landrat. — Ernäh-
 rungsamt Abt. V.

Stützwaren-Verteilung. Im Bereich des Er-
 nährungsamts Aurich können in
 der Zeit bis zum 27. 6. 43 für
 Kinder und Jugendliche bis zu
 18 Jahren auf den Abschnitt Nr.
 36 der roia und blauen Nähr-
 mittelkarte der 50. Verteilungs-
 periode als Sonderverteilung 200
 Gramm Süßwaren bezogen wer-
 den. Die Einzelpfänder haben bei
 der Befreiung den Abschnitt
 Nr. 36 abzutrennen, was üblich
 aufzugeben und dem Ernäh-
 rungsamt bis zum 5. Juli 1943
 einzureichen. Rechnung ist hierbei
 beizulegen. Aurich, den 9. Juni
 1943. Der Landrat. — Ernäh-
 rungsamt Abt. V.

Stützwaren-Verteilung. Im Bereich des Er-
 nährungsamts Aurich können in
 der Zeit bis zum 27. 6. 43 für
 Kinder und Jugendliche bis zu
 18 Jahren auf den Abschnitt Nr.
 36 der roia und blauen Nähr-
 mittelkarte der 50. Verteilungs-
 periode als Sonderverteilung 200
 Gramm Süßwaren bezogen wer-
 den. Die Einzelpfänder haben bei
 der Befreiung den Abschnitt
 Nr. 36 abzutrennen, was üblich
 aufzugeben und dem Ernäh-
 rungsamt bis zum 5. Juli 1943
 einzureichen. Rechnung ist hierbei
 beizulegen. Aurich, den 9. Juni
 1943. Der Landrat. — Ernäh-
 rungsamt Abt. V.

Stützwaren-Verteilung. Im Bereich des Er-
 nährungsamts Aurich können in
 der Zeit bis zum 27. 6. 43 für
 Kinder und Jugendliche bis zu
 18 Jahren auf den Abschnitt Nr.
 36 der roia und blauen Nähr-
 mittelkarte der 50. Verteilungs-
 periode als Sonderverteilung 200
 Gramm Süßwaren bezogen wer-
 den. Die Einzelpfänder haben bei
 der Befreiung den Abschnitt
 Nr. 36 abzutrennen, was üblich
 aufzugeben und dem Ernäh-
 rungsamt bis zum 5. Juli 1943
 einzureichen. Rechnung ist hierbei
 beizulegen. Aurich, den 9. Juni
 1943. Der Landrat. — Ernäh-
 rungsamt Abt. V.

Stützwaren-Verteilung. Im Bereich des Er-
 nährungsamts Aurich können in
 der Zeit bis zum 27. 6. 43 für
 Kinder und Jugendliche bis zu
 18 Jahren auf den Abschnitt Nr.
 36 der roia und blauen Nähr-
 mittelkarte der 50. Verteilungs-
 periode als Sonderverteilung 200
 Gramm Süßwaren bezogen wer-
 den. Die Einzelpfänder haben bei
 der Befreiung den Abschnitt
 Nr. 36 abzutrennen, was üblich
 aufzugeben und dem Ernäh-
 rungsamt bis zum 5. Juli 1943
 einzureichen. Rechnung ist hierbei
 beizulegen. Aurich, den 9. Juni
 1943. Der Landrat. — Ernäh-
 rungsamt Abt. V.

Stützwaren-Verteilung. Im Bereich des Er-
 nährungsamts Aurich können in
 der Zeit bis zum 27. 6. 43 für
 Kinder und Jugendliche bis zu
 18 Jahren auf den Abschnitt Nr.
 36 der roia und blauen Nähr-
 mittelkarte der 50. Verteilungs-
 periode als Sonderverteilung 200
 Gramm Süßwaren bezogen wer-
 den. Die Einzelpfänder haben bei
 der Befreiung den Abschnitt
 Nr. 36 abzutrennen, was üblich
 aufzugeben und dem Ernäh-
 rungsamt bis zum 5. Juli 1943
 einzureichen. Rechnung ist hierbei
 beizulegen. Aurich, den 9. Juni
 1943. Der Landrat. — Ernäh-
 rungsamt Abt. V.

Stützwaren-Verteilung. Im Bereich des Er-
 nährungsamts Aurich können in
 der Zeit bis zum 27. 6. 43 für
 Kinder und Jugendliche bis zu
 18 Jahren auf den Abschnitt Nr.
 36 der roia und blauen Nähr-
 mittelkarte der 50. Verteilungs-
 periode als Sonderverteilung 200
 Gramm Süßwaren bezogen wer-
 den. Die Einzelpfänder haben bei
 der Befreiung den Abschnitt
 Nr. 36 abzutrennen, was üblich
 aufzugeben und dem Ernäh-
 rungsamt bis zum 5. Juli 1943
 einzureichen. Rechnung ist hierbei
 beizulegen. Aurich, den 9. Juni
 1943. Der Landrat. — Ernäh-
 rungsamt Abt. V.

Stützwaren-Verteilung. Im Bereich des Er-
 nährungsamts Aurich können in
 der Zeit bis zum 27. 6. 43 für
 Kinder und Jugendliche bis zu
 18 Jahren auf den Abschnitt Nr.
 36 der roia und blauen Nähr-
 mittelkarte der 50. Verteilungs-
 periode als Sonderverteilung 200
 Gramm Süßwaren bezogen wer-
 den. Die Einzelpfänder haben bei
 der Befreiung den Abschnitt
 Nr. 36 abzutrennen, was üblich
 aufzugeben und dem Ernäh-
 rungsamt bis zum 5. Juli 1943
 einzureichen. Rechnung ist hierbei
 beizulegen. Aurich, den 9. Juni
 1943. Der Landrat. — Ernäh-
 run

Familienanzeigen

So Gott will, feiern unsere lieben Eltern Jan B. Nagel und Frau Bernadine, geb. Rathjoh, am 15. Juni 1943 das 50. Jahr der Eibenen Hochzeit...

So Gott will, feiern unsere Eltern Marlen Beers und Frau Henriette, geb. Tjarks, am 13. Juni 1943 das 50. Jahr der Goldenen Hochzeit...

Geburten

Die glückliche Geburt eines gesunden Säuglings zeigen in dankbarer Freude an M. Wiemann und Frau Anni, geb. Sankenberg, Bunde, den 8. Juni 1943.

Peter Johann Y. 9. Juni 1943. Die Geburt unseres ersten Kindes zeigen wir in großer Freude an Margarete Reddingius, geb. Freese, Uffa, Peter Reddingius, Loga, Kirchstraße 4.

Wir geben in herzlichster Freude die glückliche Geburt unserer kleinen Monica bekannt. Annermarie Kraus, geb. Krause, Leopold Kraus, Walsch, Emden, Freiheitstraße 45, a. 3. Kreisstranzenhaus Leer, den 10. Juni 1943.

Hans-Dieter. Die glückliche Geburt eines gesunden Säuglings zeigen in dankbarer Freude an Tjebbe Bunnies, geb. Krensberg, a. 3. Kreisstranzenhaus Leer, M. M. Heinz Bunnies, a. 3. Gröningen, Simonswold, den 10. Juni 1943.

Udo Harberl. Die Geburt eines fröhlichen Säuglings zeigen in dankbarer Freude an Anguste Bens, geb. Bannion, Emden, a. 3. Krankehaus Wilsdorf, Franz Bens, Emden, den 8. Juni 1943.

Eda. Die Geburt eines gesunden Säuglings zeigen hochzufrieden an Schiffschiffer Wilhelm Meising und Frau Hanna, geb. Duten, Loga, den 8. Juni 1943.

Verlobungen

Wir haben uns verlobt: Hieslette Wilkman, Johann Kallfers, Stiefbruder über Marstrand 16, a. 3. Wehrmacht, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Gerda Odenhorst, Alfred Bah, a. 3. Unteroffizier b. d. Flak, Braunkamp Wegendorf, Lauterbachstr. 31, Emden, Am Burggarten 3.

Ihre Verlobung geben bekannt: Grete Bengen, Helmut Wilkens, Emden, a. 3. Wehrmacht, Wilschöde (Wilschödeger Heide), Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Friederike Rah, Albertus Evers, Hauen, Urtum, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Ebe de Wall, Landwirtschaftl. Berufsschullehrer, Alfred Stoffers, Tischlermeister, Uffohr (Düsterl.), a. 3. Kreisstranzenhaus Leer, Freiheitstraße 44, Pflingten, 13. Juni 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Anneliese Fester, Klaus Warfmann, Leer (Düsterl.), Wehndorf über Norden, a. 3. Soldat, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Gertha Sesse, Karl Neuen, Juntmann, Urtum, Hofgaterweg 36, a. 3. Kreisstranzenhaus, Pflingten 1943.

Statt Karten. Ihre Verlobung geben bekannt: Marienhector, Helmut Marx, Juntmann, Urtum/Düsterl., Schmalhuden (Lühr.), a. 3. Urtum, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Antje Goh, Hermann Piers, M. M. Maat, Sandhorst bei Urtum, Dänishorft bei Bad Wilschenhahn, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Reinhardine Gerdes, Obergefr. Jürgen Wiant, Eeklum, Klein-Hesfel, a. 3. Urtum, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Anni Nahmann, Jan Janßen, Marienhector, Moorhuden, Pflingten 1943.

Als Verlobte grüßen: Anina Janßen, Harm Coorbes, Middelburg, Schürum, Pflingten 1943.

Toni Janßen, Heinz Wenne, Feldweibel, Verlobte, Walle/Wurich, Waltrum in Walle, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Gertrudine Schina, Heinz Meß, Pöpenen bei Urtum, Wilschödehuden, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Ubi Aldermann, Johann Duffer, Obergefr. in einem Panzer-Regt. im Osten, a. 3. Urtum, Pflingten, Pflingten 1943.

Als Verlobte grüßen: Bohle Anul, Pflingten 1943.

Meine Verlobung mit Fraulein Frieda Eilers in Urtum/Düsterl. gebe ich hiermit bekannt. Obergefr. Heinrich Kuhlmann, Ludwigsgäß, a. 3. Wehrmacht, Pflingten 1943.

Als Verlobte grüßen: Erna Wöde, a. 3. Wehrmacht (Urtum), a. 3. Wehrmacht, den 2. bei Berden (Urtum).

Als Verlobte grüßen: Henni Schröder, Dirk Frieden, Gfr. Georgfeld, Flaggengrün, a. 3. Urtum, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Engelina Juppens, Hilgen Baumann, Georgfeld, a. 3. Negenbargen, Walle, Pflingten 1943.

Statt Karten. Ihre Verlobung geben bekannt: Gertrudine Tjarks, Hans Goldmann, Obergefr. der Luftw. Spengendorf, Emden, a. 3. Urtum, den 10. Juni 1943.

Wir haben uns verlobt: Erka Sielken, Maldebeckstr. 10 im NW. Günter Lange, Leutnant der Luftwaffe, Ems/Merke, NW. D. 1173, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Katharina Busker, Obergefr. Walter Wilsenberg, Coltrun, Kreis Wittmund (Christl.), Halberstadt, a. 3. Wehrmacht, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Gertrude Wiffen, Ditta Krenzen, Friedeburg, a. 3. Kuppelermahl, Großföndorf, a. 3. Urtum, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung ihrer Kinder Gerda und Walter geben bekannt: Lotte Walle Beers und Frau Emden/Norddorf (Christl.) Obergefr. Heinrich Horwar und Frau, Bruchhuden Wiffen (Waltl.) Hana, Gerda Beers, Walter Horwar, Verlobte, Nienburg/W. Bremen, a. 3. Norddorf, Pflingten 1943.

Wir haben uns verlobt: Antje Wilsfang, Ditta Decker, Bisquard über Emden, a. 3. Dänishorft, Nienwede über Bohme, a. 3. Dänishorft, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Henni Köhne, M. M. Obergefr. Erich Wöfinkel, Neuburg-Marienburg, Warel in Oldenburg, Pflingten 1943.

Als Verlobte grüßen: Anna Karper, Anton Sandfede, Leer, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Lotte Wöfing, Karl van der Huir, Uffa, Leer a. 3. Urtum, Leer, Conradsweg 39, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Margina Feddes, Gulaus Scharp, Obergefr. Leer/Düsterl., Metieren/Solstein, in Urtum, a. 3. Urtum, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Jemgard Rehe, Gerhard Weelberg, Uffa, in einer Plafabteilung, Bremen, Begelstraße 48, Leer, Brinkmannstraße 5, a. 3. im Felde, Pflingten 1943.

Die Verlobung ihrer Tochter Bauwine mit dem Herrn Obergefr. Heinrich Brüdman aus Leer/Düsterl. zeigen bekannt: Oltmann Harbers und Frau Johanne, geb. Frieseman, Leer/Düsterl., den 12. Juni 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Bauwine Harbers, Heinrich Brüdman, Werm. Obergefr. bei der Kriegsmarine, a. 3. Urtum, Leer/Düsterl., Seisfelder Straße 64, Leer/Düsterl., Johannstr. 14, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Johanna Bannasch, Hermann Beers, Obergefr. b. d. Luftwaffe, Leer in Düsterland, Pflingten 1943.

Statt Karten. Die Verlobung unserer jüngsten Tochter Gisela mit Herrn Oberleutnant Friedr. Wils, Niemeer geben wir bekannt. Oberstleutnant Carl Reich u. Frau, Leer, Weierstraße 1. - Meine Verlobung mit Fraulein Gisela Reich beehre ich mich anzukündigen. Frh. Niemeer, Oberl. in einem Panzer-Batt., a. 3. Leer, Utho-Emmuis-Str. 58, 12. Juni 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Engeline Fröschling, Ernst Plawer, Uffa, d. Luftw. Loga, Leer, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Dini Semten, Obergefr. Dieblich Wiffen, im Osten, a. 3. Urtum, Deternsche, Nordgeorgsfehn, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Käthe Nielsen, Bernhard Widdendor, Bootsmann, Papenburg, Leerort, Pflingten 1943.

Als Verlobte grüßen: Jannette Michaelen, Tobias Sparringa, Petrum, Freudenberg (Solstein), Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Anna Garrels, Heinrich Schreiner, Logaerfeld bei Leer, Medbath, Kr. Jersfeld, a. 3. Logaerfeld, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Sophie Post, Dieblich Wiffen, Marine-Obergefr. a. 3. Urtum, Neutrel, Oltmannsfehn, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Margot Wangel, Obergefr. Hilkeus Swears, a. 3. Urtum, Hamburg 19, a. 3. Oltderum, Oltderum (Düsterland), 13. Juni, Pflingten 1943.

Als Verlobte grüßen: Elise Duten, geb. Bader, Johann Nägele, Utho, Emden, a. 3. Wehrmacht, Pflingten 1943.

Als Verlobte grüßen: Edith Guden, Carl Guder, Bunde, Kreis Leer, Jersfeld/Wahl, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Friederike Claessens, Ernst F. Wömer, Oltderum, Weener, Pflingten 1943.

Wir haben uns verlobt: Anny Jans, Frh. Krüger, Stapelmoor, Stapelmoorheide, im Juni 1943.

Als Verlobte grüßen: Anguste Ubben, geb. Helmers, Hermann Janßen, Meinersfehn, a. 3. Urtum, Stapelmoor, Pflingten 1943.

Ihre Verlobung geben bekannt: Tine Nap, Uffa, Bernhard Bagel, Heisfelde, Temum, a. 3. Wehrmacht, Pflingten 1943.

Als Verlobte grüßen: Gehine Kuper, Johann Klotz, Holtland-Küde, Temum, Pflingten 1943.

Vermählungen

Ihre Kriegstrauung geben bekannt: Rolf Hoffmeyer, Leutnant M. M., Ingelborg Hoffmeyer, geb. Smetz, Marsrode, Hindenburgplatz 6, den 11. Juni 1943.

Ihre Vermählung beehren sich anzukündigen: Max Keitalla, Bootsmannsmaat, und Frau Olga Keitalla, geb. Schäfer, Collinghorst, den 12. Juni 1943.

Ihre in Eile am 7. Juni vollzogene Vermählung geben bekannt: Heinrich Kloppeburg, Elektro-Ing., Holmarie Kloppeburg, geb. Rohrs, Stadthof, Wilschödehuden, im Juni 1943. Gleichzeitig danken wir für die uns erwiesenen Aufmerksamkeiten.

Ihre in Eile am 7. Juni vollzogene Vermählung geben bekannt: Hermann Grothmann, Julia Grothmann, geb. Schömann, Karlsruhe, Norden-Süderneuland II, den 12. Juni 1943.

Statt Karten. Ihre Vermählung geben bekannt: Dr. med. Bruno Thoh und Frau Karoline, geb. Hildebrand, Norden/Düsterl., a. 3. Wehrmacht, Bruntum bei Bremen, Helmstedt/Braunschweig, Kleiner Wall 23, Mai 1943.

Ihre Vermählung geben bekannt: Nombé Elwiler, Unteroffizier in einem Grenadier-Regiment, Hildegard Elwiler, geb. Wulf, Bemum (Düsterland), a. 3. Urtum, Oberhuden-Siertrades-Rod, Ferdinandstraße 16.

Statt Karten. Ihre Vermählung geben bekannt: Obertruppführer Hoff Rüdolph, Bauaufmann, Nora Rüdolph, geb. Schmidt, Dresden-11, Marschallstraße 17, a. 3. im Westen, Leer (Christl.) Adolf-Hilfer-Str. 57, Pflingten 1943.

Ihre Vermählung geben bekannt: Hermann Groenow, Bootsmannsmaat, Gerda Groenow, geb. de Vahle, Oltderum, 13. Juni 1943.

Statt Karten. Ihre Vermählung geben bekannt: Heinrich Kreinen und Frau Ida, geb. de Vries, Süderneuland II, a. 3. Wehrmacht, Upphuden, den 5. Juni 1943.

Ihre Kriegstrauung geben bekannt: Hermann Ushagen, a. 3. Urtum, Hennig Ushagen, geb. Palf, Urtum (Christl.), Wölkensfehn, Juni 1943.

Ihre Kriegstrauung geben bekannt: Konrad Wöde, Waktum, Irma Wöde, geb. Weyer, Leer, 12. Juni 1943.

Ihre am 20. April in der Dorfkirche zu Reichenhuden bei Rünberg vollzogene Vermählung geben bekannt: Hans Joachim Goldammer, Elisabeth Gertraud Goldammer, geb. von Schramm, Berlin-Lankwitz, Kurfürstendamm 19-21.

Ihre Vermählung geben bekannt: Sig. Obergefr. Heinz Franke und Frau Rosliffe, geb. Weyer, Eilenberg/Düsterl., Emden, Hamhuder Straße 22, den 12. Juni 1943.

Ihre Vermählung geben bekannt: Uffa, Wilhelm Wiffen, a. 3. im Osten, und Frau Janna, geb. Jungentruer, Moorhorst, Pflingten 1943.

Ihre Vermählung geben bekannt: Heinrich Gerdes und Frau Marika, geb. Debbels, Urtum, Gr. Wöhlenwallstraße 14, Welle.

Leer, Pferdemarktstraße 22, den 11. Juni 1943. Großes Herzleid brachte uns die schmerzliche, unerbittliche Nachricht des Kommandeuführers, daß unser lieber, unerschütterlicher Sohn und Bruder, Hochbauingenieur Ludwig Wiffen

Obergefr. u. Gruppenführer in einem Pioneerbataillon, Inhaber des EK 2, KL, Pioneerführerabzeichen, der Dmdehülle und des Bundesordenabzeichens, nach den schweren Kämpfen um Demjanid am 28. Mai 1943 im Alter von 22 Jahren den Heldentod fand. Er wurde von seinen Kameraden mit militärischen Ehren auf dem Feldentruerhof der Division zur letzten Ruhe beigesetzt. Er gab sein junges Leben für uns alle. Wir beugen uns unter tiefem Trauer:

Johann Wiffen und Frau, geb. Buh, 8 Geschwister sowie Angehörige. Feiert. Seelenamt Mittwoch, 16. Juni, 10 Uhr, in der Pfarrkirche zu Leer. Mit der Familie trauern der Leier und die Gefolgshäfte der W.-Baudienststelle Leer.

Loga, den 10. Juni 1943. Ein tragischer Unfalltod nahm uns heute unseren über alles geliebten Sohn, Bruder, Enkel, Neffen und Nette.

Jürgen im 11. Lebensjahre. In tiefem Schmerz: Heinrich Dönneme u. Frau Wilma, geb. Weyer, Kinder sowie alle Angehörige. Trauer: Beerdigung Montag, 14. Juni, 15 Uhr, vom Trauerhaus in Loga. Trauerandacht 1/2 Stunde vorher. Mit der Familie trauern die Bekehrtschäfte und die Kinder der Schule in Loga.

Leer, Elverdisen bei Herford, Braunschweig, Emden, Hamburg, den 10. Juni 1943. Statt des Anjagens. Es hat Gott dem Herrn gefallen, nun auch unsere liebe, zehnjährige Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schmelzer, Schwägerin u. Tante, Frau

Sweerta Löning geb. Wieringa im Alter von 72 Jahren zu sich zu nehmen in sein himmlisches Reich. In tiefem Schmerz: Johann Löning und Frau Käthe, geb. Dettmers, Frh. Löning und Frau Lotte, geb. Kiebel, Ernst Neelsen, a. 3. Wehrmacht, und Frau Sweerta, geb. Löning, Rudolf Löning, a. 3. Wehrmacht, und Frau Ida, geb. Sauthoff, Hermann Löning, a. 3. Wehrmacht, und Frau Magda, geb. Rutenjer, Reinhard Löning, a. 3. Wehrmacht, u. Frau Gertha, geb. Weimahl, Ludwig Löning, a. 3. im Osten, und Frau Hilb, geb. Wöde, u. 11 Enkelkinder. Beerdigung Dienstag, 15. Juni, 15 Uhr, vom Trauerhaus, Utho-Emmuis-Str. 27, Trauerfeier 1/2 Stunde vorher.

Leer, den 11. Juni 1943. Statt des Anjagens. Heute ging mein geliebter Mann, mein treugetreuer Vater, mein lieber Bruder, unser guter Schwager und Onkel, Geschäftsführer i. R.

Ludwig Jollerit Kromminga nach schwerem Leiden in Frieden heim. In stiller Trauer namens aller Angehörigen: Silfa Kromminga, geb. Schürhoff, Ludwig Kromminga, a. 3. NW. Beerdigung Dienstag, 15. Juni, 16 Uhr, vom Trauerhaus, Utho-Emmuis-Str. 27, Trauerfeier 1/2 Stunde vorher.

Norden Lange Kiege 29, den 10. Juni 1943. Nach kurzer, heftiger Krankheit entschied sich heute im Städt. Krankenhaus unter ablebtesten jüngsten Töchterchen und Schwägerchen

zur 2. Wehrmacht und 10 Monate war sie unsere Freude. In tiefem Schmerz: Dieblich Zeelenborg u. Frau Zeita, geb. Wiffen, und Kinder Gertrud, Anneliese, Ingelborg und Dieblich sowie alle Angehörigen. Beerdigung Montag, 14. Juni, 15 Uhr, bzw. 15.30 Uhr, von der Friedhofs-Kapelle.

Eckels, den 11. Juni 1943. Heute entschied sich sanft und ruhig an Altersschwäche unser lieber Vater, Schwäger, Großvater, Großvater, Schwager und Onkel.

Johann Sippen in seinem 84. Lebensjahre. In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen: Johann Sippen. Beerdigung Dienstag, 15. Juni, 14 Uhr, vom Dierort. Trauerfeier 1/2 Stunde vorher.

Wöfede, den 11. Juni 1943. Heute nahm der liebe Gott nach einer kurzen, schweren Krankheit meinen lieben, guten Mann, meinen beiden Kindern überaus geliebten Vater, meinen lieben Schwiegeronkel, unseren lieben Schwager u. Onkel, Kaufmann Hermann Johann Strömer

in seinem 52. Lebensjahre nach einem rätlosen, arbeitsreichen Leben von uns. In tiefer Trauer: Johanne Strömer, geb. Buh, Hermann und Friedrich Strömer, Nina Buh Wöde, Frh. Buh und Frau, geb. Janßen, Heinrich de Wall und Frau, geb. Buh. Beerdigung Dienstag, 15. Juni, auf dem neuen Friedhof in Neppshof. Trauerfeier 14 Uhr im Sterbehause.

Speyerfehn, den 11. Juni 1943. Im Krankenheuse zu Urtum entschied im 79. Lebensjahre unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater

Jann Joden Kemmers In tiefer Trauer: Jode Kemmers und Frau Helene, geb. Dönges, Etta Bruns, geb. Kemmers, Hermann Kemmers und Frau Lina, geb. Coorbes, Klaas Kemmers, a. 3. Wehrmacht. Kinder sowie Angehörige. Beerdigung Montag, 14. Juni, 14 Uhr, vom Trauerhause.

Düsum, den 10. Juni 1943. Statt besonderer Mitteilung. Heute 21 Uhr entschied sich sanft und ruhig nach längerem Leiden, jedoch pflichtig und unerwartet, mein innigstgeliebter, guter Mann, unser treugetreuer Vater, mein lieber Bruder, unser lieber Schwäger, Großvater, Bauer und Viehhalter

Hoppe Kock Mansholt im Alter von 59 Jahren. In tiefer Trauer, auch im Namen der Hinterbliebenen: Theba Mansholt, geb. Hiltebus, Johannes Treverer, a. 3. im Osten, und Frau Anna, geb. Mansholt, Jan Mansholt, a. 3. Hauptmann bei d. Wehrmacht, und Frau Edda, geb. Wiltard, Paul Smidt und Frau Anna, geb. Mansholt.

Beerdigung Dienstag, 15. Juni, 14 Uhr. Trauerfeier 1/2 Stunde vorher. Mit der Familie trauern der Leier und die Gefolgshäfte seiner Betriebe. Logaerfeld, den 10. Juni 1943. Nach langem Leiden starb unser geliebter, unvergesslicher Sohn Bruder Schwager und Onkel

Hermann Zwiande im 33. Lebensjahre, in Regensburg (Bayern). In stiller Trauer: Hermann Zwiande und Frau, Kinder sowie Verwandte.

Versammlungen Verein zur Förderung und Veredelung der Pferdejudt in den Altfeien Emden und Norden. Die diesjährige Generalversammlung findet Mittwoch, 16. Juni, 16 Uhr, im van Laatschen Gasthofe in Hinte statt. Tagesordnung: 1. Vorlage der Rechnung 1942/43, 2. Wahl der Direktoren und Obmannen, 3. Beschlußfassung über die diesjährige Führung, 4. Sonstiges. Die Mitglieder werden hierzu eingeladen. Die Direktion.

Elektrizitätsgenossenschaft Sage e. G. m. b. H. Sonnabend, den 19. Juni, 20 Uhr, findet in der Martinischen Wirtschaft in Sage unsere diesjährige ordentl. Generalversammlung statt, wozu wir unsere Mitglieder herzlich einladen. Tagesordnung: 1. Geschäftsbericht, 2. Bericht des Aufsichtsrates, 3. Genehmigung der Bilanz, Verteilung des Reingewinns, Entlastung des Vorstandes u. des Aufsichtsrates, 4. Wahlen, 5. Sonstiges. Joh. resabrechnung und Bilanz liegen von heute ab acht Tage beim Geschäftsführer Friedrich Schmidt zur Einsicht aus. Sage, den 11. Juni 1943. Sassen, Meensen, Schmidt.

Verschiedenes Kind, schwarz, 2jähr., ohne Ohrmarke, aus der Weide Süderhammich bei Dornum entlaufen. Nachricht an Frerich Jooßen, Sildarle (Kreis Norden).

Wer hat ein Damenrad am Donnerstag, 10. 6., 19 Uhr, bei Gröttrup, Leer, Adolf-Hilfer-Str. 2, verkauft? Nachricht an Krufe, Leer, Adrijnsstr. 23, Ruf 2881.

Deich- und Seeloch Wittmund. Deich- und Seelochhebungen 1943: Dienstag, 15. Juni, Carolinienheil bei Folkers von 14 bis 16 Uhr, Junitz, Verbum bei Widdena von 17 bis 19 Uhr; Mittwoch, 16. Juni, Buttforde bei Bersberg von 14 bis 16 Uhr, Burhale b. Kemmers von 17 bis 19 Uhr; Donnerstag, 17. Juni, Mel bei Marlen von 14 bis 15 Uhr, Sobel, Leerhale bei Foh von 16 bis 18 Uhr; Freitag, 18. Juni, Egelingen bei Otten von 14 bis 15 Uhr, Wiffen bei Döhmel von 16 bis 18 Uhr; Sonnabend, 19. Juni, Urtel bei Kampen von 14 bis 16 Uhr, Verlum bei Dinnrichs von 16.30 bis 18 Uhr; Freitag, 25. Juni, Wittmund bei O. Janßen von 15 bis 18 Uhr. Gehoben werden 4 NW, pro Seklar hieflpflichtiges Land. Es wird gebeten, möglichst in den Terminen zu zahlen. Weitere Zeichnungen verursachen Zuschläge und Mahngebühren. Wittmund, den 11. Juni 1943. Hinr. Meents, Deich- und Seeloch.

Julier der Ortsfahge. Urtum tagen am 16. 6. bei Herrn Martens, am 19. 6. bei Joh. B. Janßen, Fienster Str., praktische Könniginnen-acht Sonntag, 20. Juni, 20 Uhr, Fortführung des Lehrgangs. Der Vorführer.

Ihre Kriegstrauung geben bekannt: Gren. Ede Saathoff, Wäbe Saathoff, geb. Harms, Schürum, Blomherden, 5. Juni 1943. Für erwiesene Aufmerksamkeit danken wir herzlich.

Wir geben unsere Kriegstrauung bekannt: Franz Bunnas, Uffa, der Luftwaffe, und Frau Wilma, geb. Habel, Dornumersfel Pflingten 1943.

Danksagungen

Statt Karten. Für die vielen Aufmerksamkeiten anlässlich unserer Vermählung sagen wir allen unseren herzlichsten Dank. Veritas Franken und Frau Gehine, geb. Minolts, Emden, Kleine Deichstr. 18, den 12. Juni 1943.

Für alle freundlichen Aufmerksamkeiten zu unserer Kriegstrauung danken wir herzlich. Schriftleiter Karl Engelkes, Clara Maria Engelkes, geb. Diefen, Neundorf über Norden.

Für die uns zu unserer Goldenen Hochzeit erwiesenen Aufmerksamkeiten sprechen wir unseren herzlichsten Dank aus. Wäbe Juren u. Frau, Emden.

Speyerfehn, den 11. Juni 1943. Im Krankenheuse zu Urtum entschied im 79. Lebensjahre unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater

Jann Joden Kemmers In tiefer Trauer: Jode Kemmers und Frau Helene, geb. Dönges, Etta Bruns, geb. Kemmers, Hermann Kemmers und Frau Lina, geb. Coorbes, Klaas Kemmers, a. 3. Wehrmacht. Kinder sowie Angehörige. Beerdigung Montag, 14. Juni, 14 Uhr, vom Trauerhause.

Düsum, den 10. Juni 1943. Statt besonderer Mitteilung. Heute 21 Uhr entschied sich sanft und ruhig nach längerem Leiden, jedoch pflichtig und unerwartet, mein innigstgeliebter, guter Mann, unser treugetreuer Vater, mein lieber Bruder, unser lieber Schwäger, Großvater, Bauer und Viehhalter

Hoppe Kock Mansholt im Alter von 59 Jahren. In tiefer Trauer, auch im Namen der Hinterbliebenen: Theba Mansholt, geb. Hiltebus, Johannes Treverer, a. 3. im Osten, und Frau Anna, geb. Mansholt, Jan Mansholt, a. 3. Hauptmann bei d. Wehrmacht, und Frau Edda, geb. Wiltard, Paul Smidt und Frau Anna, geb. Mansholt.

Beerdigung Dienstag, 15. Juni, 14 Uhr. Trauerfeier 1/2 Stunde vorher. Mit der Familie trauern der Leier und die Gefolgshäfte seiner Betriebe. Logaerfeld, den 10. Juni 1943. Nach langem Leiden starb unser geliebter, unvergesslicher Sohn Bruder Schwager und Onkel

Hermann Zwiande im 33. Lebensjahre, in Regensburg (Bayern). In stiller Trauer: Hermann Zwiande und Frau, Kinder sowie Verwandte.

Versammlungen Verein zur Förderung und Veredelung der Pferdejudt in den Altfeien Emden und Norden. Die diesjährige Generalversammlung findet Mittwoch, 16. Juni, 16 Uhr, im van Laatschen Gasthofe in Hinte statt. Tagesordnung: 1. Vorlage der Rechnung 1942/43, 2. Wahl der Direktoren und Obmannen, 3. Beschlußfassung über die diesjährige Führung, 4. Sonstiges. Die Mitglieder werden hierzu eingeladen. Die Direktion.

Elektrizitätsgenossenschaft Sage e. G. m. b. H. Sonnabend, den 19. Juni, 20 Uhr, findet in der Martinischen Wirtschaft in Sage unsere diesjährige ordentl. Generalversammlung statt, wozu wir unsere Mitglieder herzlich einladen. Tagesordnung: 1. Geschäftsbericht, 2. Bericht des Aufsichtsrates, 3. Genehmigung der Bilanz, Verteilung des Reingewinns, Entlastung des Vorstandes u. des Aufsichtsrates, 4. Wahlen, 5. Sonstiges. Joh. resabrechnung und Bilanz liegen von heute ab acht Tage beim Geschäftsführer Friedrich Schmidt zur Einsicht aus. Sage, den 11. Juni 1943. Sassen, Meensen, Schmidt.

Verschiedenes Kind, schwarz, 2jähr., ohne Ohrmarke, aus der Weide Süderhammich bei Dornum entlaufen. Nachricht an Frerich Jooßen, Sildarle (Kreis Norden).

Wer hat ein Damenrad am Donnerstag, 10. 6., 19 Uhr, bei Gröttrup, Leer, Adolf-Hilfer-Str. 2, verkauft? Nachricht an Krufe, Leer, Adrijnsstr. 23, Ruf 2881.

Deich- und Seeloch Wittmund. Deich- und Seelochhebungen 1943: Dienstag, 15. Juni, Carolinienheil bei Folkers von 14 bis 16 Uhr, Junitz, Verbum bei Widdena von 17 bis 19 Uhr; Mittwoch, 16. Juni, Buttforde bei Bersberg von 14 bis 16 Uhr, Burhale b. Kemmers von 17 bis 19 Uhr; Donnerstag, 17. Juni, Mel bei Marlen von 14 bis 15 Uhr, Sobel, Leerhale bei Foh von 16 bis 18 Uhr; Freitag, 18. Juni, Egelingen bei Otten von 14 bis 15 Uhr, Wiffen bei Döhmel von 16 bis 18 Uhr; Sonnabend, 19. Juni, Urtel bei Kampen von 14 bis 16 Uhr, Verlum bei Dinnrichs von 16.30 bis 18 Uhr; Freitag, 25. Juni, Wittmund bei O. Janßen von 15 bis 18 Uhr. Gehoben werden 4 NW, pro Seklar hieflpflichtiges Land. Es wird gebeten, möglichst in den Terminen zu zahlen. Weitere Zeichnungen verursachen Zuschläge und Mahngebühren. Wittmund, den 11. Juni 1943. Hinr. Meents, Deich- und Seeloch.

Julier der Ortsfahge. Urtum tagen am 16. 6. bei Herrn Martens, am 19. 6. bei Joh. B. Janßen, Fienster Str., praktische Könniginnen-acht Sonntag, 20. Juni, 20 Uhr, Fortführung des Lehrgangs. Der Vorführer.

Kriegesameradachst Sage. Zur Beerdigung des Kameraden Harm Janßen aus Halbemund tritt die Kameradachst Sonnabend, 12. Juni, 14 Uhr, bei Martini an. Der Kameradachstführer.

Wiffensfest im Döhl 2. Pflingtag, 15 Uhr, bei Bauer Johann Freese, Festredner: Pastor A. Brandt, Oldenburg. Jedermann herzlich eingeladen. Unsere Ehre worten mit.

Kirchl. Nachrichten

Pflingten 1943. Leer, Reform. Kirche, 13. 6.: 10 Uhr Pastor Jamer, 11.15 Uhr Kinderkirche. - 14. 6.: 10 Uhr Pastor Broder, Grottegäbe. Lutherkirche, 13. 6.: 10 Uhr Pastor Anthe, Beichte und Abendmahl. - 14. 6.: 10 Uhr Sup. Oberdieck, 11.20 Uhr Kinderkirche.

Christuskirche, 13. 6